

# Gebrauchsanweisung

Weintemperierschrank

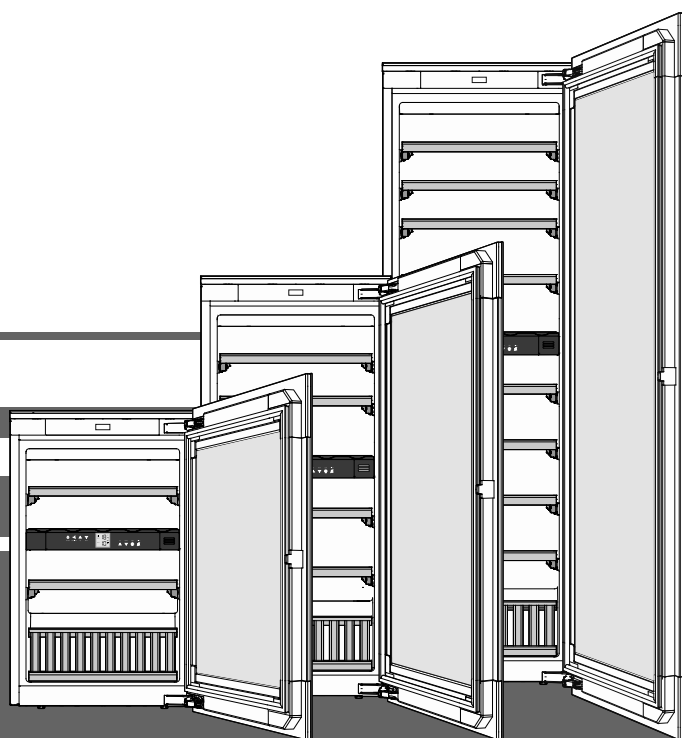
Vor Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung lesen

Seite 2

DE

# Einbauanweisung

Seite 12



**7085 825-00**

EWTgb/gw 1683 / 2383 / 3583

V: 01\_2025






## Inhalt

Abstufung der Warnhinweise .....	2
Sicherheits- und Warnhinweise.....	2
Symbole am Gerät .....	3
EPREL-Datenbank .....	3
Einsatzbereich des Gerätes .....	4
Gerätebeschreibung .....	4
Entsorgungshinweis .....	4
Klimaklasse .....	5
Aufstellen.....	5
Elektrischer Anschluss.....	5
Türöffnungsmechanismus.....	5
Bedien- und Kontrollelemente.....	6
Gerät ein- und ausschalten .....	6
Temperatur einstellen.....	6
Ventilator .....	6
Türöffnungsalarm .....	6
Temperaturalarm .....	7
Einstellmodus.....	7
Innenbeleuchtung .....	8
Beschriftungsetiketten .....	8
Luftaustausch durch Aktivkohlefilter .....	8
Holzborde entnehmen und einsetzen .....	9
Einlagerungsskizze .....	9
Einlagerungsskizze Präsentationsbord .....	10
Reinigen .....	11
Störung.....	11
Außer Betrieb setzen.....	11

## Einbauanweisung

Lieferumfang .....	2
Gerätemaße .....	2
Gerät transportieren.....	3
Einbaumaße .....	4
Gerätebelüftung .....	4
Türanschlag wechseln .....	5
Einbau des Geräts.....	8
Tür einstellen.....	12

## Abstufung der Warnhinweise

 <b>GEFAHR</b>	kennzeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die Tod oder schwere Körperverletzungen zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.
 <b>WARNUNG</b>	kennzeichnet eine gefährliche Situation, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
 <b>VORSICHT</b>	kennzeichnet eine gefährliche Situation, die leichte oder mittlere Körperverletzungen zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>ACHTUNG</b>	kennzeichnet eine gefährliche Situation, die Sachschäden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>Hinweis</b>	kennzeichnet nützliche Hinweise und Tipps.

## Sicherheits- und Warnhinweise

- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugehäuse nicht verschließen.
- **WARNUNG:** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- **WARNUNG:** Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- **WARNUNG:** Keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlfachs betreiben, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
- **WARNUNG:** Das Netzkabel darf beim Aufstellen des Gerätes nicht beschädigt werden.
- **WARNUNG:** Mehrfach-Steckdosen/-Verteilerleisten sowie andere elektronische Geräte (wie z. B. Halogen-Trafos) dürfen nicht an der Rückseite von Geräten platziert und betrieben werden.
- **WARNUNG:** Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag! Unter der Abdeckung befinden sich stromführende Teile. LED-Innenbeleuchtung nur vom Kundendienst oder dafür ausgebildetem Fachpersonal auswechseln oder reparieren lassen.
- **WARNUNG:** Verletzungsgefahr durch LED-Lampe. Die Lichtintensität der LED-Beleuchtung entspricht der Laserklasse RG 2. Wenn die Abdeckung defekt ist: nicht mit optischen Linsen aus unmittelbarer Nähe direkt in die Beleuchtung blicken. Die Augen können dabei verletzt werden.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist entsprechend der Gebrauchsanweisung (Einbauanweisung) zu befestigen, um Gefahren durch mangelhafte Standfestigkeit auszuschließen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.

## Symbole am Gerät

- Im Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, das Gerät von 2 Personen aufstellen lassen.
- Nach dem Auspacken das Gerät auf Beschädigungen kontrollieren. Bei Beschädigungen den Lieferanten kontaktieren. Das Gerät nicht an die Spannungsversorgung anschließen.
- Längeren Hautkontakt mit kalten Oberflächen (z. B. Kühl-/Gefriergut) vermeiden. Bei Bedarf Schutzmaßnahmen ergreifen (z. B. Handschuhe).
- Reparaturen und Eingriffe am Gerät ausschließlich vom Kundendienst oder dafür ausgebildetem Fachpersonal durchführen lassen. Gleiches gilt für das Wechseln der Netzanschlussleitung.
- Reparaturen und Eingriffe am Gerät ausschließlich bei sichtbar gezogenem Netzstecker durchführen.
- Das Gerät ausschließlich nach Angaben der Gebrauchsanweisung montieren, anschließen und entsorgen.
- Bei einer Störung Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.
- Netzkabel ausschließlich durch Ziehen am Stecker vom Netz trennen. Nicht am Kabel ziehen.
- Schlüssel bei abschließbaren Geräten nicht in der Nähe des Gerätes sowie in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert. Das Gerät nicht im Freien oder im Feuchte- und Spritzwasserbereich betreiben.
- Die LED-Innenbeleuchtung nicht zur Raumbeleuchtung verwenden. Die LED-Innenbeleuchtung im Gerät dient ausschließlich zur Beleuchtung des Geräteinnenraumes.
- Im Geräteinnenraum offenes Feuer oder Zündquellen vermeiden.
- Alkoholische Getränke oder sonstige Alkohol enthaltende Gebinde ausschließlich dicht verschlossen lagern.
- Beim Transport oder Betrieb des Gerätes oberhalb von 1500 m Meereshöhe kann durch den verminderten Luftdruck die Glasscheibe der Tür zerbrechen. Die Bruchstücke sind scharfkantig und können schwere Verletzungen verursachen.

	Das Symbol kann sich auf dem Kompressor befinden. Es bezieht sich auf das Öl im Kompressor und weist auf folgende Gefahr hin: Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Dieser Hinweis ist nur für das Recycling bedeutsam. Im Normalbetrieb besteht keine Gefahr.
	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen.
	Dieser oder ein ähnlicher Aufkleber kann sich auf der Rückseite des Gerätes befinden. Er bezieht sich auf eingeschäumte Paneele in Tür und/oder im Gehäuse. Dieser Hinweis ist nur für das Recycling bedeutsam. Den Aufkleber nicht entfernen.

## EPREL-Datenbank

Ab dem 1. März 2021 sind die Informationen zu der Energieverbrauchskennzeichnung und den Ökodesign-Anforderungen in der europäischen Produktdatenbank (EPREL) zu finden. Unter folgendem Link <https://eprel.ec.europa.eu/> erreichen Sie die Produktdatenbank. Hier werden Sie aufgefordert, die Modellkennung einzugeben. Die Modellkennung finden Sie auf dem Typenschild.

## Einsatzbereich des Gerätes

Das Gerät eignet sich ausschließlich zum Lagern von Wein im häuslichen oder haushaltsähnlichen Umfeld. Hierzu zählt z. B. die Nutzung

- in Personalküchen, Frühstückspensionen,
- durch Gäste in Landhäusern, Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
- beim Catering und ähnlichem Service im Großhandel.

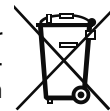
Benutzen Sie das Gerät ausschließlich im haushaltsüblichen Rahmen. Alle anderen Anwendungsarten sind unzulässig.

Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen der Medizinprodukterichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffen und Produkten. Eine missbräuchliche Verwendung des Gerätes kann zu Schädigungen an der eingelagerten Ware oder deren Verderb führen.

Im Weiteren ist das Gerät nicht geeignet für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen.

## Entsorgungshinweis

Das Gerät enthält wertvolle Materialien und ist einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung von ausgedienten Geräten muss fach- und sachgerecht nach den örtlich geltenden Vorschriften und Gesetzen erfolgen.



Das ausgediente Gerät beim Abtransport am Kältekreislauf nicht beschädigen, damit das enthaltene Kältemittel (Angaben auf dem Typenschild) und das Öl nicht unkontrolliert entweichen können.

- Gerät unbrauchbar machen.
- Netzstecker ziehen.
- Anschlusskabel durchtrennen.

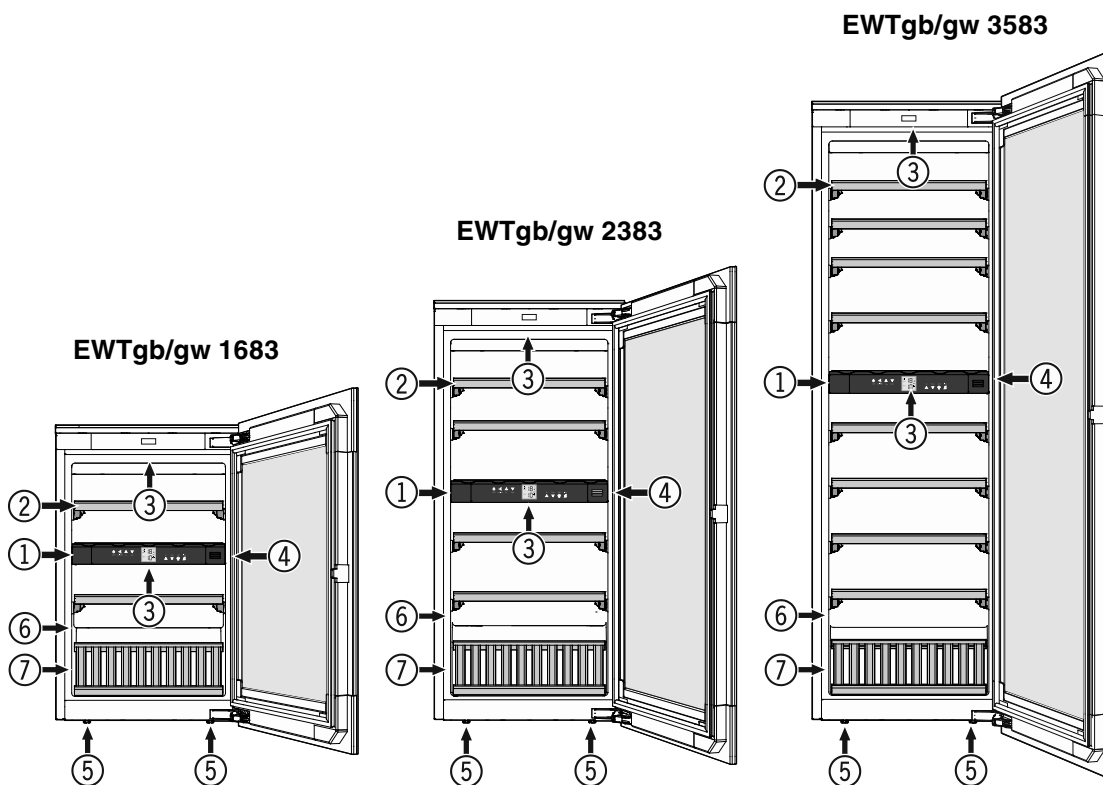
## ! WARNUNG

**Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Folien!**

**Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.**

**Das Verpackungsmaterial zu einer offiziellen Sammelstelle bringen.**

## Gerätebeschreibung



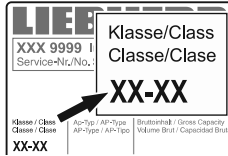
- (1) Bedien- und Kontrollelemente
- (2) Auszugsbord
- (3) Innenbeleuchtung (LED-Lichtleiste)
- (4) Aktivkohlefilter
- (5) Stellfüße
- (6) Typenschild
- (7) Präsentationsbord

## Klimaklasse

Die Klimaklasse gibt an, bei welcher Raumtemperatur das Gerät betrieben werden darf, um die volle Kälteleistung zu erreichen.

Die Klimaklasse ist am Typenschild aufgedruckt.

Die Position des Typenschildes ist im Kapitel **Gerätebeschreibung** ersichtlich.



Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C
SN-ST	+10 °C bis +38 °C
SN-T	+10 °C bis +43 °C

## Das Gerät nicht außerhalb der angegebenen Raumtemperaturen betreiben!

## Aufstellen

- Vermeiden Sie Standorte im Bereich direkter Sonnenbestrahlung, neben Herd, Heizung und dergleichen.
- Der Aufstellungsraum Ihres Gerätes muss laut der Norm EN 378 pro 8 g Kältemittelfüllmenge R 600a ein Volumen von 1 m<sup>3</sup> aufweisen, damit im Falle einer Leckage des Kältemittelkreislaufes kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch im Aufstellungsraum des Gerätes entstehen kann. Die Angabe der Kältemittelmenge finden Sie auf dem Typenschild im Geräteinnenraum.

## Elektrischer Anschluss

Das Gerät nur mit **Wechselstrom** betreiben.

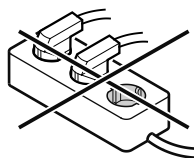
Die zulässige Spannung und Frequenz ist am Typenschild aufgedruckt. Die Position des Typenschildes ist im Kapitel **Gerätebeschreibung** ersichtlich.

Die Steckdose muss vorschriftsmäßig geerdet und elektrisch abgesichert sein.

Der Auslösestrom der Sicherung muss zwischen 10 A und 16 A liegen.

Die Steckdose darf sich nicht hinter dem Gerät befinden und muss leicht erreichbar sein.

Das Gerät nicht über Verlängerungskabel oder Verteilersteckdosen anschließen.



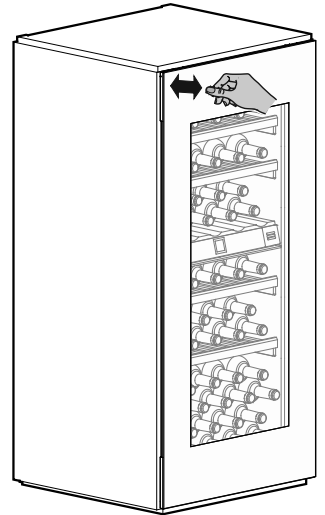
Keine Inselwechselrichter (Umwandeln von Gleichstrom in Wechsel- bzw. Drehstrom) oder Energiesparstecker verwenden. Beschädigungsgefahr für die Elektronik!

## Türöffnungsmechanismus

Das Gerät ist mit einem Türöffnungsmechanismus ausgestattet.

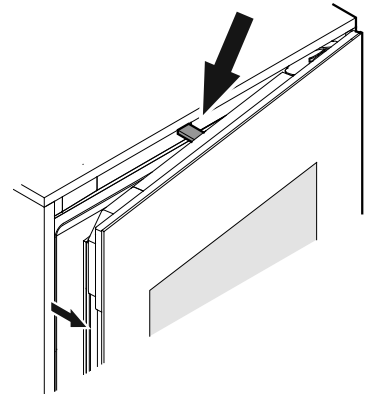
### Tür öffnen

Die Tür im linken oberen Bereich leicht nach innen drücken und wieder loslassen.



Die Tür wird durch die Schubstange ca. 7 cm geöffnet.

Danach kann die Tür vollständig geöffnet werden.



### Hinweis

Die Türschließt nach ca. 3 Sekunden wieder automatisch, wenn sie nicht vollständig geöffnet wird.

## Wichtige Hinweise

**Das Gerät nicht in der Nähe von Magnetfeldern betreiben oder magnetische Gegenstände in der Nähe des Gerätes platzieren.**

**Es kann zu ungewollten Türöffnungen kommen.**

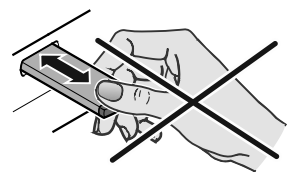
**Die Tür während des Öffnungsvorganges nicht blockieren oder festhalten!**

Wird die Tür während des Öffnungsvorganges blockiert oder festgehalten, so aktiviert sich die interne Sicherheitskupplung.

**Es ertönen laute, sich wiederholende Knackgeräusche.**

**Die Schubstange während des Schließvorganges nicht hineindrücken oder festhalten!**

Wird die Schubstange während des Schließvorganges blockiert, so erreicht sie nicht mehr ihre Ausgangsposition.



In der Ausgangsposition ist die Schubstange bündig mit der Vorderseite des Gerätes.

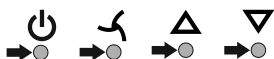
**Schubstange in die Ausgangsposition zurücksetzen  
Netzstecker ziehen, ca. 5 Sekunden warten und wieder einstecken.**

Die Schubstange stellt sich in die Ausgangsposition zurück.

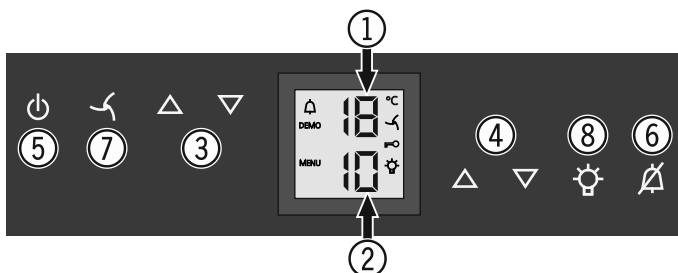
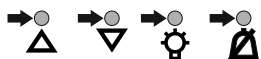
## Bedien- und Kontrollelemente

Das Elektronik-Bedienfeld hat die "**Kapazitive Tastentechnologie**". Jede Funktion kann durch Berührung des jeweiligen Symbols aktiviert werden.

Der genaue Berührungspunkt auf der linken Seite des Displays liegt unterhalb des Symbols



Der genaue Berührungspunkt auf der rechten Seite des Displays liegt oberhalb des Symbols



- (1) Temperaturanzeige oberes Fach
- (2) Temperaturanzeige unteres Fach
- (3) Temperatureinstellasten oberes Fach
- (4) Temperatureinstellasten unteres Fach
- (5) Ein-/Austaste (Gerät ein- und ausschalten)
- (6) Alarm-Austaste
- (7) Ventilator-taste
- (8) Ein-/Austaste Innenbeleuchtung

### Symbole im Display

Alarm (Symbol blinkt, wenn die Temperatur im Innenraum zu hoch ist)

**DEMO** Präsentationsmodus ist aktiv

**MENU** Einstellmodus ist aktiv (Aktivieren der Kindersicherung und Einstellen der Displayhelligkeit)

Der Ventilator im Innenraum läuft permanent

Kindersicherung ist aktiv

Die Innenbeleuchtung ist permanent eingeschaltet

## Gerät ein- und ausschalten

### Einschalten

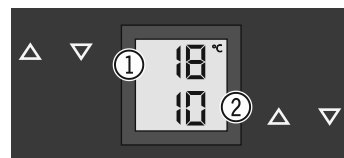
Taste drücken, sodass die Temperaturanzeige leuchtet.

### Ausschalten

Taste ca. 3 Sekunden drücken, sodass die Temperaturanzeige dunkel ist.

## Temperatur einstellen

Die Temperatur kann in beiden Fächern unabhängig voneinander eingestellt werden.



- (1) Oberes Fach
- (2) Unteres Fach

### Temperatur senken/kälter

Jeweils die Einstelltaste drücken.

### Temperatur erhöhen/wärmer

Jeweils die Einstelltaste drücken.

- Beim ersten Tastendruck beginnt die Anzeige zu blinken.
- Durch weiteres Drücken die Temperatureinstellung verändern.
- Ca. 5 Sek. nach dem letzten Tastendruck schaltet die Elektronik automatisch um und die tatsächliche Temperatur wird angezeigt.

Die Temperatur ist einstellbar von +5 °C bis +20 °C.

Folgende Trinktemperaturen sind für die verschiedenen Weinsorten empfehlenswert.

Rotwein **+14 °C bis +20 °C**

Roséwein **+10 °C bis +12 °C**

Weißwein **+8 °C bis +12 °C**

Sekt, Prosecco **+7 °C bis +9 °C**

Champagner **+5 °C bis +7 °C**

Zur langfristigen Lagerung von Weinen wird eine Temperatur von +10 °C bis +12 °C empfohlen

## Ventilator

Der Ventilator im Innenraum garantiert eine konstante und gleichmäßige Innentemperatur und ein für die Weinlagerung günstiges Klima.

Durch Aktivieren der Taste wird die Luftfeuchtigkeit im Gerät nochmal erhöht, was sich bei der Langzeitlagerung besonders positiv auswirkt.

Die erhöhte Luftfeuchtigkeit verhindert langfristig ein Austrocknen der Korke.

## Türöffnungsalarm


Wenn die Tür länger als 60 Sekunden geöffnet ist, ertönt der Tonwarner.

Wenn die Tür zum Einlagern länger geöffnet sein muss, Tonwarner durch Drücken der Taste stummschalten.

Wird die Tür geschlossen, ist der Tonwarner wieder funktionsbereit.

## Temperaturalarm

Bei unzulässigen Temperaturen im Innenraum ertönt der Tonwarner und die Temperaturanzeige blinkt.


- Tonwarner durch Drücken der Taste  stummschalten.

Nach einem längeren Stromausfall kann die Temperatur im Innenraum zu hoch angestiegen sein. Nach beendetem Stromausfall ist das Absinken der Temperatur in der Anzeige erkennbar.

Das Blinken der Temperaturanzeige wird beendet, sobald die Temperatur im Innenraum den eingestellten Wert erreicht hat.

### Temperaturalarm bei Defekt des Gerätes

Bei einem Defekt des Gerätes kann die Temperatur im Innenraum zu hoch ansteigen oder zu tief fallen. Der Tonwarner ertönt und die Temperaturanzeige blinkt.

- Tonwarner durch Drücken der Taste  stummschalten.

Wenn eine zu hohe (warme) Temperatur angezeigt wird, zuerst prüfen, ob die Tür nicht richtig geschlossen ist.

Wenn die Temperaturanzeige nach 1 Stunde weiterhin einen zu warmen oder kalten Wert anzeigt, den Kundendienst kontaktieren.


Erscheint in der Anzeige **F1**, **F8**, **E1**, **E2**, **E7** oder **E8**, so liegt ein Fehler am Gerät vor. In diesem Fall den Kundendienst kontaktieren.

## Einstellmodus


Über den Einstellmodus können Sie die Kindersicherung nutzen und die Leuchtkraft der Anzeige verändern. Mit der Kindersicherung können Sie das Gerät vor ungewolltem Ausschalten und Temperaturverändern sichern.

### Kindersicherung aktivieren

 5 Sek. drücken. Anzeige = 

 Anzeige =  |

 Anzeige =  


 Anzeige = 

### Kindersicherung deaktivieren



 5 Sek. drücken. Anzeige =  


 Anzeige =  

 Anzeige = 

 Anzeige = 

### Leuchtkraft des Displays einstellen



 5 Sek. drücken. Anzeige = 



 Anzeige =  

 Anzeige =   |

Mit den Tasten **Up** oder **Down** die gewünschte Einstellung wählen.

**h0** = Displaybeleuchtung aus  
**h1** = minimale Leuchtkraft  
**h5** = maximale Leuchtkraft

 Anzeige =  

 Anzeige = 

Die eingestellte Leuchtkraft wird nach einer Minute aktiviert.

#### Hinweis


Wenn eine Taste gedrückt wird, leuchtet das Display für 1 Minute mit der maximalen Leuchtkraft.

Bei Inbetriebnahme des Gerätes wird die eingestellte Leuchtkraft erst angezeigt, wenn die eingestellte Innentemperatur des Gerätes erreicht ist.

## Innenbeleuchtung

Die Beleuchtung des Innenraumes erfolgt über eine LED-Leuchtleiste im jeweiligen Fach oben.



Die Innenbeleuchtung schaltet sich immer ein, wenn die Tür des Gerätes geöffnet wird. Die Innenbeleuchtung erlischt ca. 5 Sekunden nach dem Schließen der Tür.

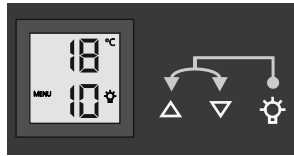
Wenn die Innenbeleuchtung auch bei geschlossener Gerätetür leuchten soll, die Taste  drücken.

### Hinweis

Diese Funktion betrifft die Beleuchtung beider Fächer.

Weiters kann die Helligkeit der Beleuchtung eingestellt werden.

- Taste  drücken.
- Taste  gedrückt halten und gleichzeitig mit den Temperatureinstellertasten heller oder dunkler stellen.



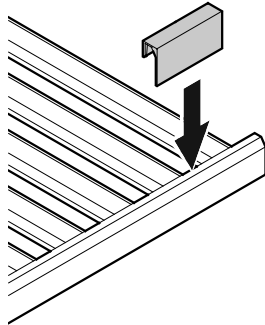
**Hinweis:** Die Helligkeit ändert sich in allen Fächern.

## Beschriftungsetiketten

Dem Gerät ist pro Holzbord ein Beschriftungsetikett beigelegt.

Darauf können Sie die im jeweiligen Fach lagernden Weinsorten vermerken.

Zusätzliche Beschriftungsetiketten können über Ihren Fachhändler bezogen werden.

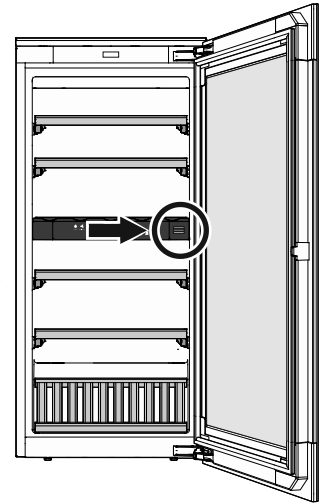


## Luftaustausch durch Aktivkohlefilter

Weine entwickeln sich ständig je nach Umgebungsbedingungen weiter.

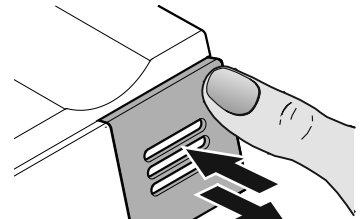
Deshalb ist die Qualität der Luft ausschlaggebend für die Konservierung.

Wir empfehlen den jährlichen Tausch des abgebildeten Filters, den Sie über Ihren Fachhändler bestellen können.

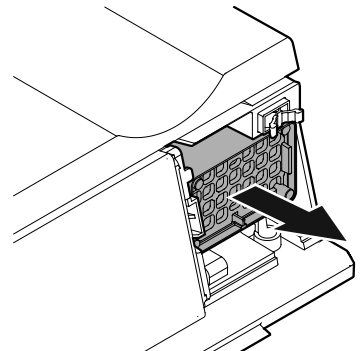


## Filter austauschen

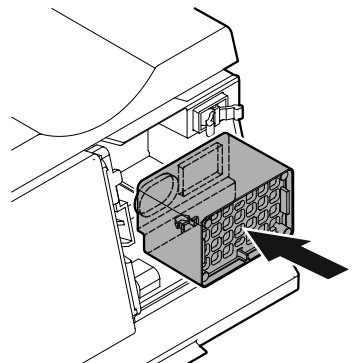
- Abdeckung hineindrücken und wieder loslassen.



- Filter herausziehen.

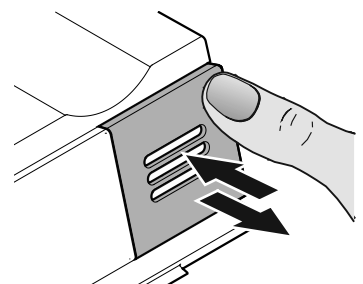


- Filter einsetzen.



- Abdeckung einsetzen, bis zum Anschlag hineindrücken und loslassen.

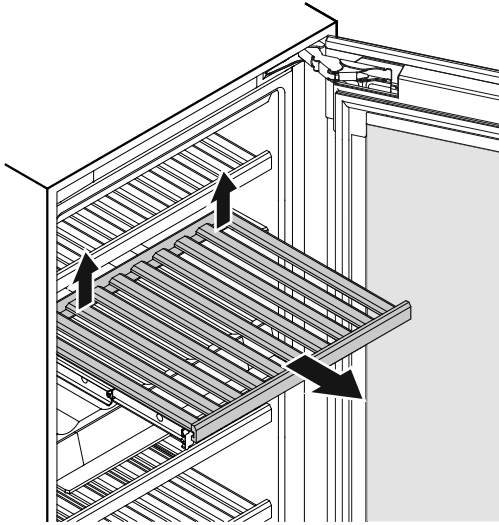
Die Abdeckung wird automatisch verriegelt. Ein Klickgeräusch ist zu hören.



## Holzborde entnehmen und einsetzen

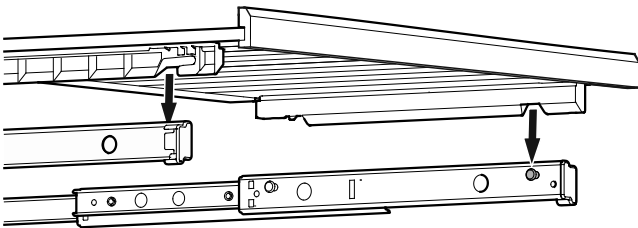
Die Holzborde können zur leichteren Reinigung des Innenraumes entnommen werden.

### Holzbord entnehmen



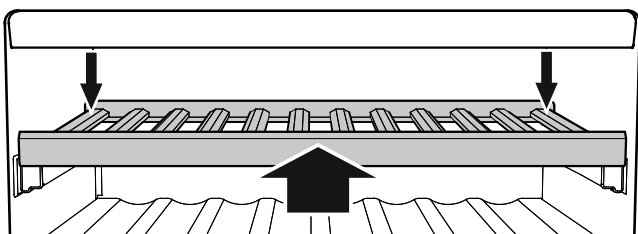
Das Holzbord hinten rechts und links nach oben ziehen (ausrasten) und nach vorne entnehmen.

### Holzbord einsetzen



Auszugschienen ganz herausziehen. Das Holzbord mit den vorderen Ausnehmungen auf die Haltebolzen aufsetzen.

Das Holzbord mit den Auszugschienen bis zum Anschlag in das Gerät einschieben.



Das Holzbord ganz nach hinten drücken, sodass es vorne einrastet.

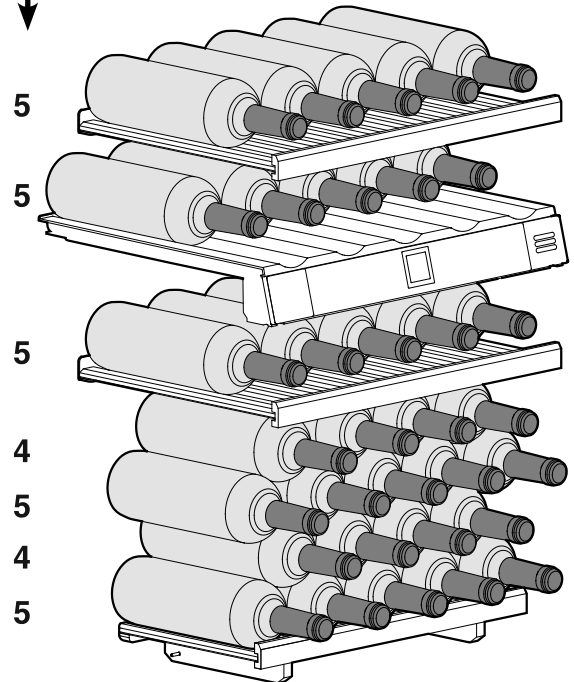
Das Holzbord hinten rechts und links nach unten drücken und einrasten.

## Einlagerungsskizze

für 0,75 l Bordeauxflaschen laut Norm NF H 35-124

### EWTgb/gw 1683

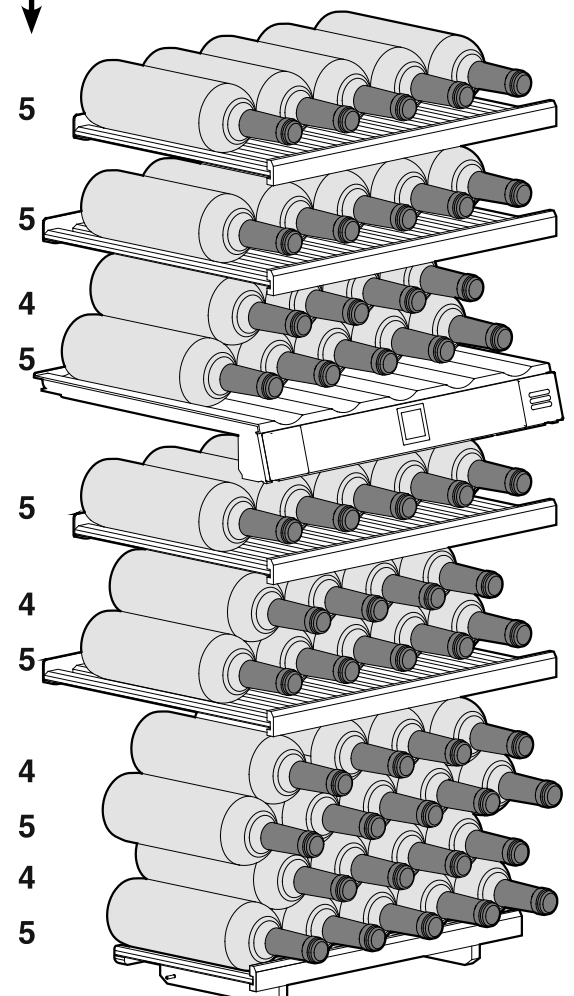
Anzahl Flaschen



**Total 33 Flaschen**

### EWTgb/gw 2383

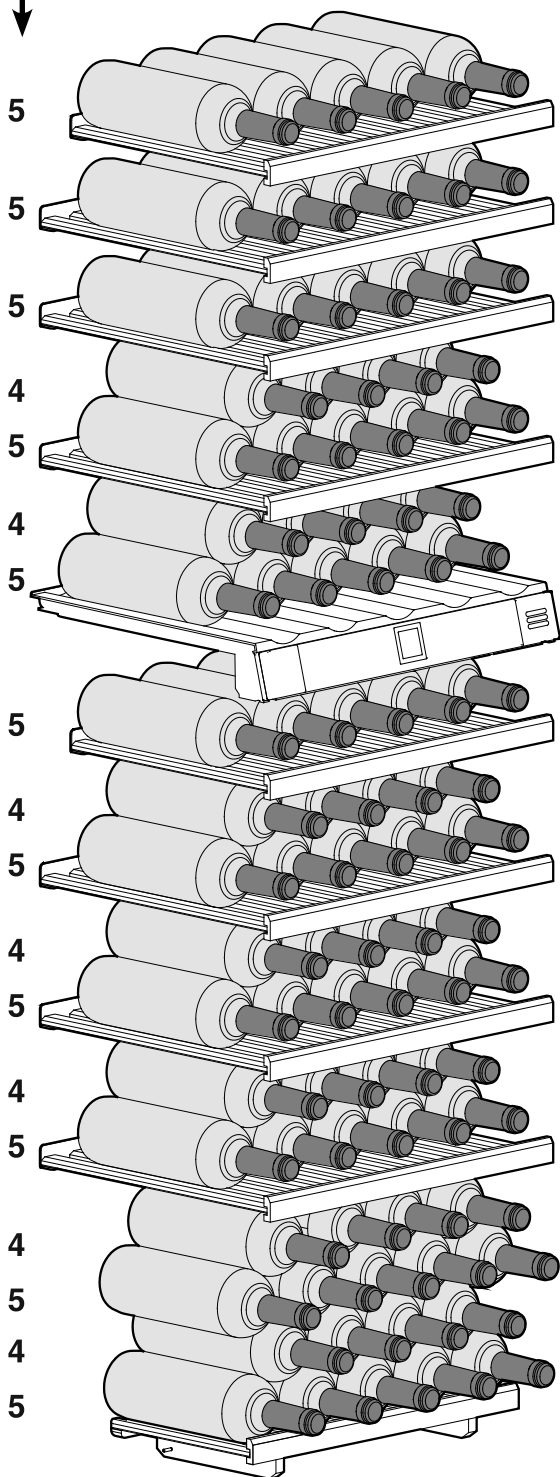
Anzahl Flaschen



**Total 51 Flaschen**

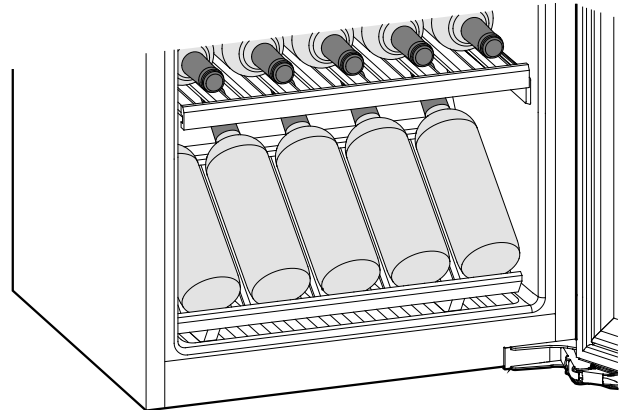
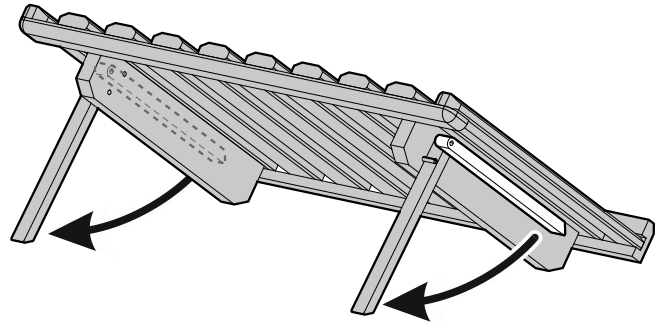
## EWTgb/gw 3583

Anzahl Flaschen



**Total 83 Flaschen**

## Einlagerungsskizze Präsentationsbord



**Achtung**

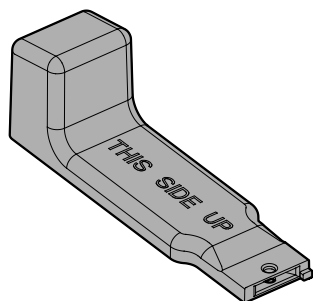
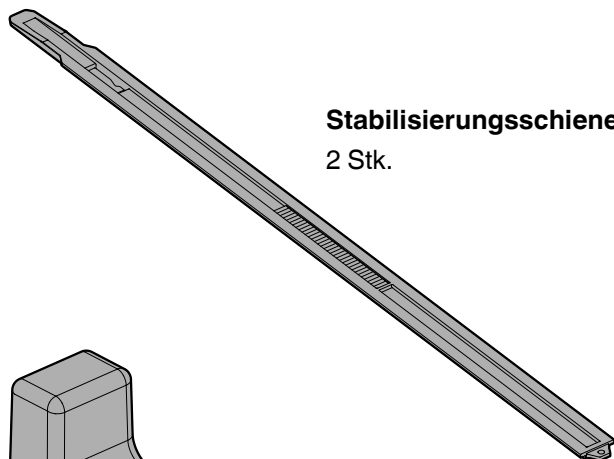
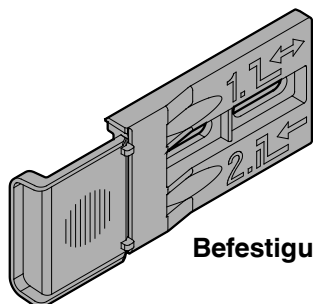
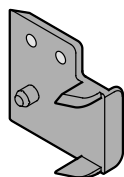
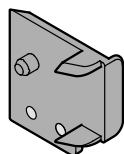
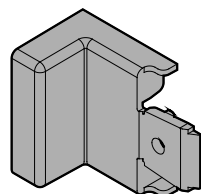
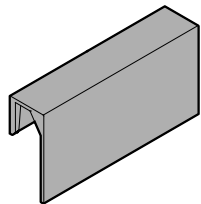
Die maximale Beladung pro Holzbord beträgt 25 kg.



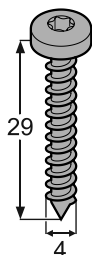
## Lieferumfang

### Beschriftungsetiketten

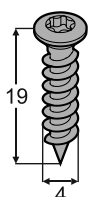
- 2 Stk. - EWT 1683
- 4 Stk. - EWT 2383
- 8 Stk. - EWT 3583



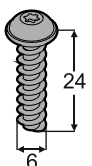
### Abdeckung



2 Stk.



5 Stk.



2 Stk.



2 Stk.

### Distanzteil

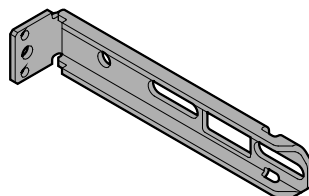
### Distanzteil

### Befestigungswinkel

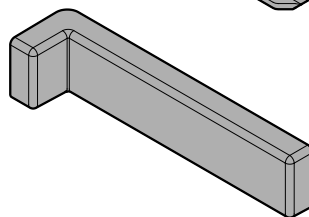
### Stabilisierungsschiene

2 Stk.

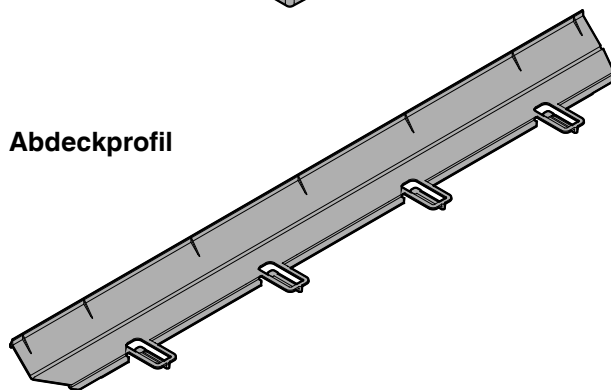
### Griff Stabilisierungsschiene



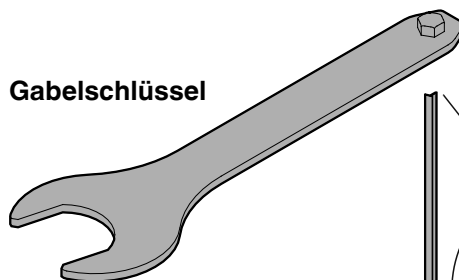
### Befestigungswinkel



### Abdeckung

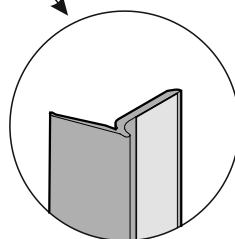
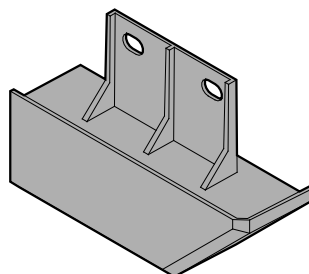


### Abdeckprofil



### Gabelschlüssel

### Abdeckung

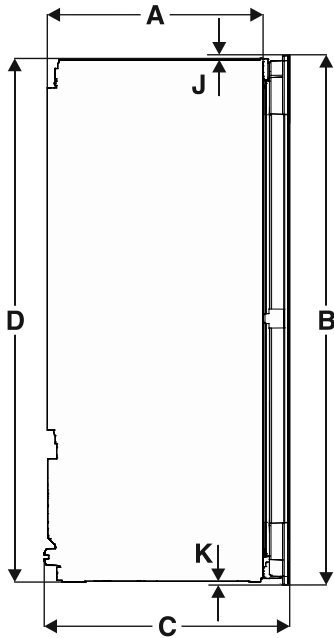


### Abdeckprofil

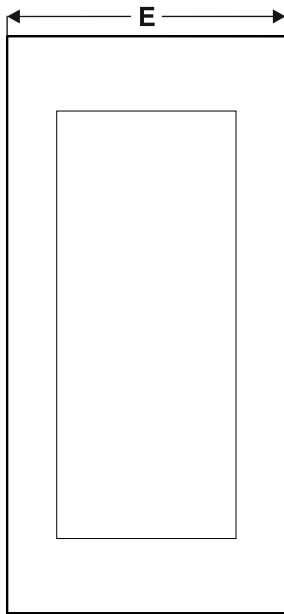
## Gerätemaße

<b>A</b>	510 mm
<b>B</b>	EWT 16.. - 906 mm EWT 23.. - 1233 mm EWT 35.. - 1816 mm
<b>C</b>	572 mm
<b>D</b>	EWT 16.. - 872 mm EWT 23.. - 1218 mm EWT 35.. - 1770 mm
<b>E</b>	595 mm
<b>F</b>	557 mm
<b>G</b>	254 mm
<b>H</b>	1100 mm
<b>I</b>	115°
<b>J</b>	EWT 16.. - 26,5 mm EWT 23.. - 7,5 mm EWT 35.. - 27 mm
<b>K</b>	EWT 16.. - 7,5 mm EWT 23.. - 7,5 mm EWT 35.. - 19 mm

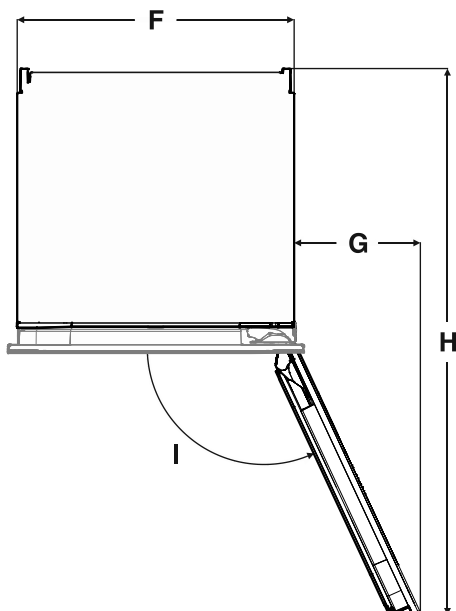
Seitenansicht



Ansicht von vorne



Ansicht von oben



## Gerät transportieren

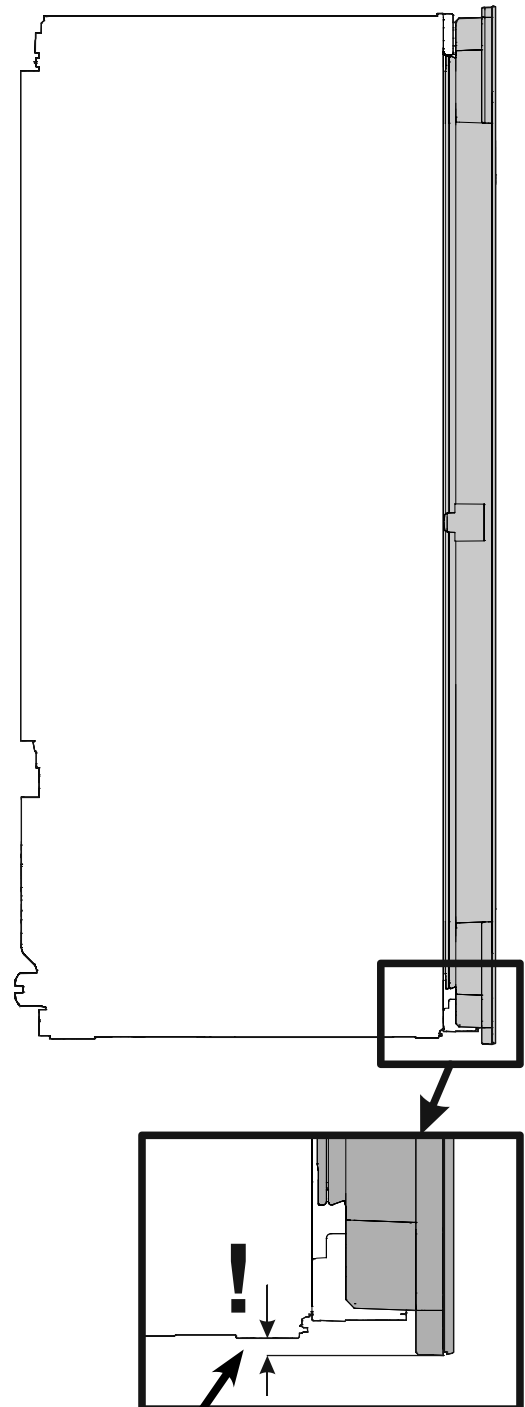
**VORSICHT**

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch falschen Transport!

- Das Gerät verpackt transportieren.
- Das Gerät stehend transportieren.
- Das Gerät nicht alleine transportieren.

**WARNUNG!**

Ein nicht eingebautes Gerät kann kippen!



EWT 16.. - 7,5 mm  
EWT 23.. - 7,5 mm  
EWT 35.. - 19 mm

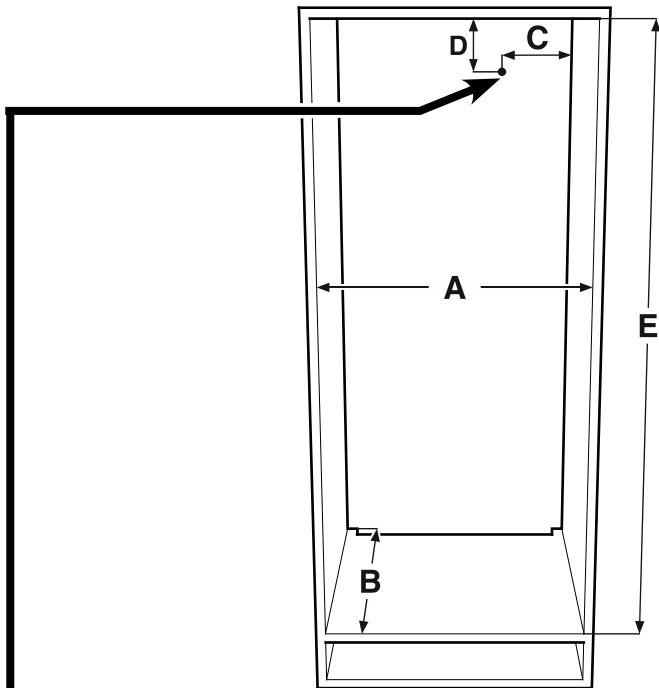
## Einbaumaße

### Wichtiger Hinweis

Um Probleme beim Einbau des Geräts und Schäden am Gerät zu vermeiden, die folgenden Voraussetzungen unbedingt einhalten!

**Das Küchenmöbel muss horizontal und vertikal ausgerichtet werden!**

**Minimale Wandstärke des Möbelkorpus = 16 mm.**



<b>A</b>	560 mm - 570 mm
<b>B</b>	min. 550 mm (empfohlen 560 mm)
<b>C</b>	70 mm
<b>D</b>	30 mm
<b>E</b>	EWT 16.. - 874-890 mm EWT 23.. - 1220-1236 mm EWT 35.. - 1772-1788 mm

In diesem Bereich kommt die Netzzuleitung aus der Rückseite des Gerätes.

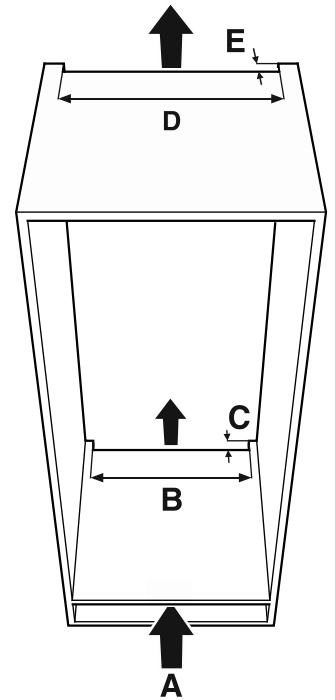
Freie Länge der Netzzuleitung:

**EWT 16..: 2000 mm**  
**EWT 23..: 2000 mm**  
**EWT 35..: 2800 mm**

Die Position der Steckdose unter Berücksichtigung dieser Angaben wählen.

Die Steckdose darf sich nicht hinter dem Gerät befinden und muss leicht erreichbar sein.

## Gerätebelüftung



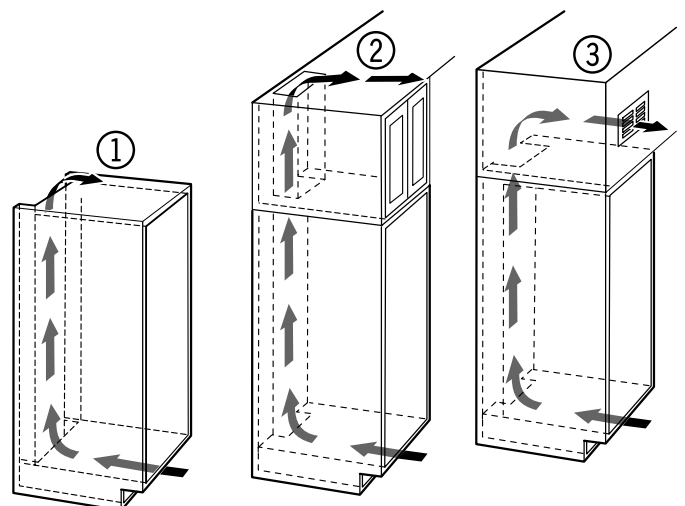
### Wichtiger Hinweis

Der freie Lüftungsquerschnitt muss von der unteren bis zur oberen Lüftungsöffnung durchgehend mindestens 200 cm<sup>2</sup> betragen.

<b>A</b>	min. 200 cm <sup>2</sup>
<b>B</b>	min. 500 mm
<b>C</b>	min. 40 mm
<b>D</b>	min. 500 mm
<b>E</b>	min. 40 mm

### Arten der Luftaustrittsöffnung

- (1) Direkt oberhalb des Gerätes
- (2) Oberhalb des Aufsatzschrankes
- (3) Am Aufsatzschrank mit Dekorgitter vorne



### Wichtiger Hinweis

Bei Verwendung von Dekorgittern ist zu beachten, dass sich der freie Lüftungsquerschnitt aus der Summe der einzelnen Öffnungen im Gitter ergibt.

Nur ein Ausschnitt von 200 cm<sup>2</sup> für das Einsetzen eines Lüftungsgitters ist nicht ausreichend.

## Türanschlag wechseln

Der Wechsel des Türanschlags sollte nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.

Für den Umbau sind zwei Personen erforderlich.

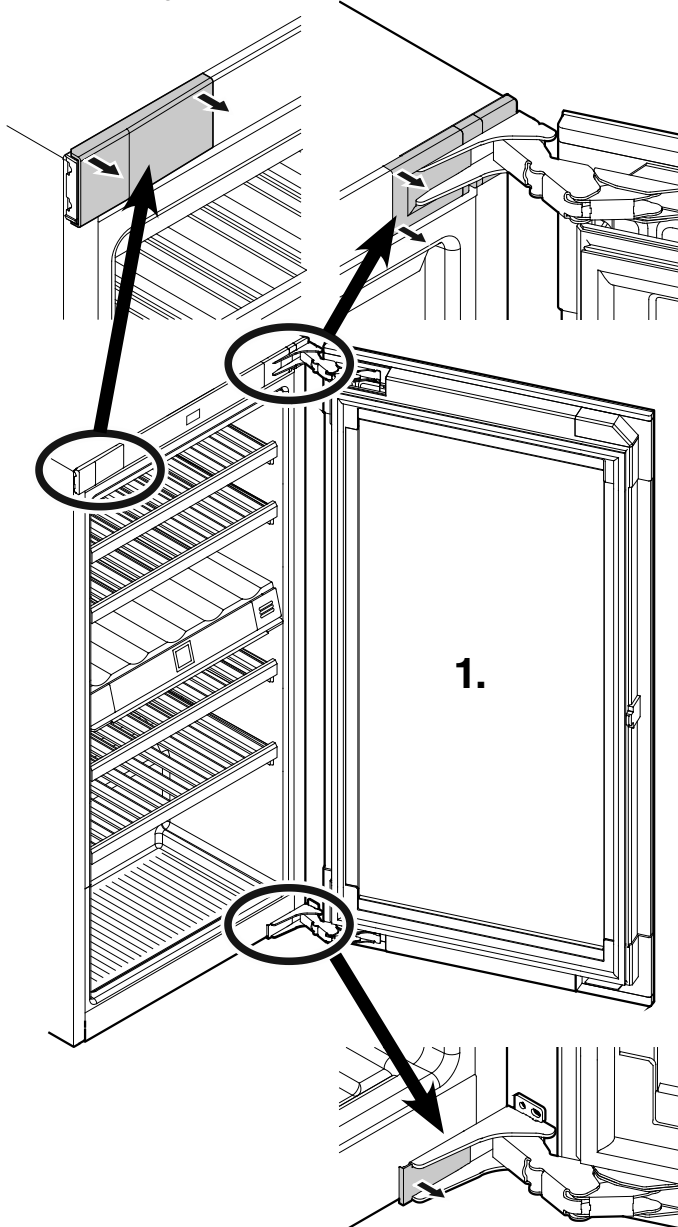
### ⚠️ WARNUNG!

**Hohes Gewicht der Tür.  
Verletzungsgefahr und Sachschäden.  
Den Umbau nur durchführen, wenn ein Gewicht  
von 35 kg gehoben werden kann.**

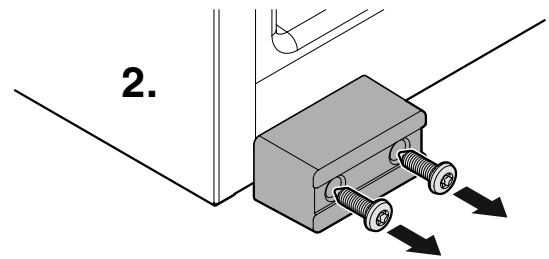
### ⚠️ WARNUNG!

**Verletzungsgefahr durch herausfallende Tür!  
Sind die Befestigungsteile nicht fest genug  
angeschraubt, kann die Tür herausfallen.  
Dies kann zu schweren Verletzungen führen.  
Außerdem schließt die Tür evtl. nicht, so dass  
das Gerät nicht richtig kühlt.**

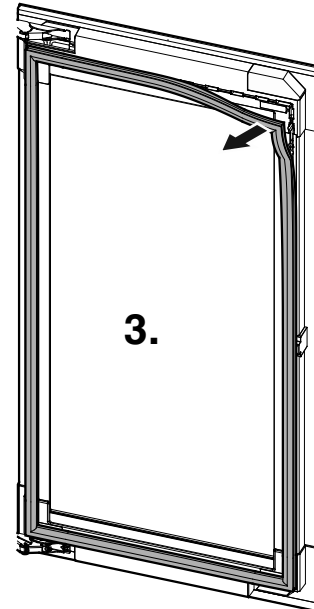
#### 1. Abdeckungen abnehmen.



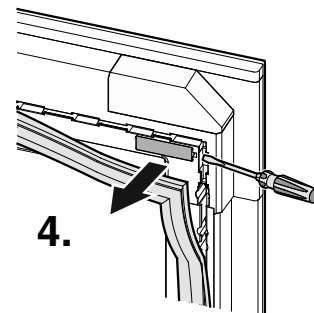
#### 2. Transportsicherung abmontieren.



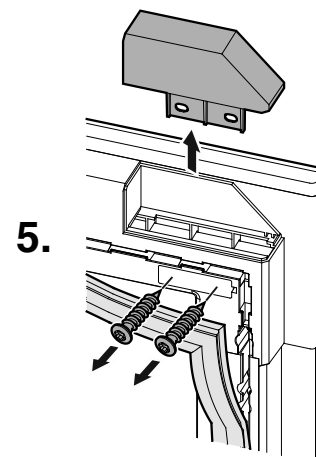
#### 3. Dichtung entfernen.



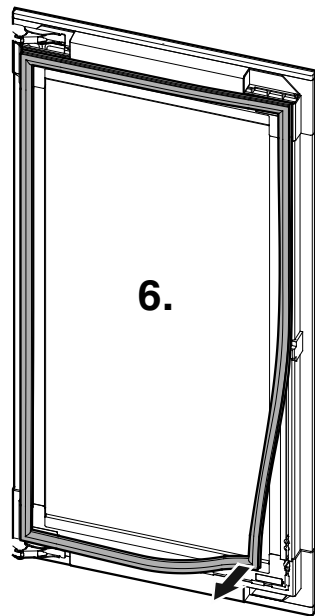
#### 4. Abdeckung abnehmen.



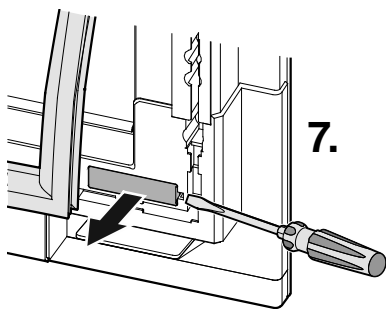
#### 5. Abdeckung abnehmen.



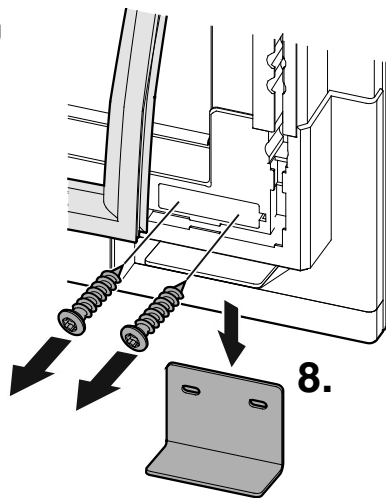
**6.** Dichtung entfernen.



**7.** Abdeckung abnehmen.



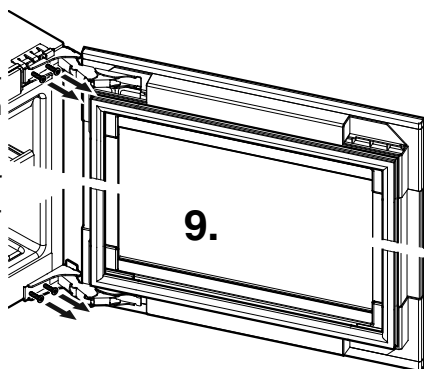
**8.** Transportsicherung abmontieren.



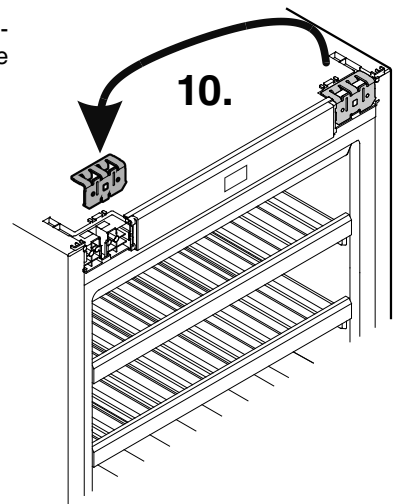
**9.** Tür abmontieren.

Die Tür muss nun von einer Person festgehalten werden.

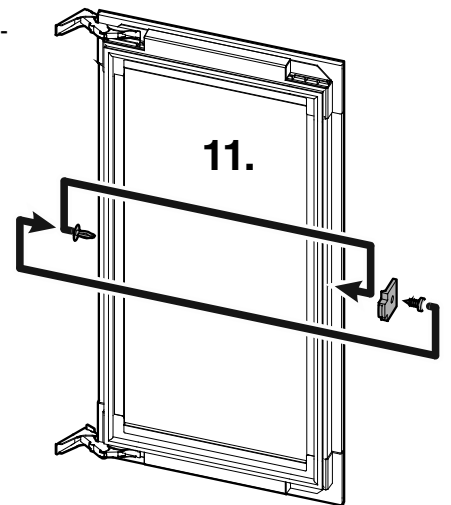
Tür vorsichtig auf einer weichen Unterlage ablegen.



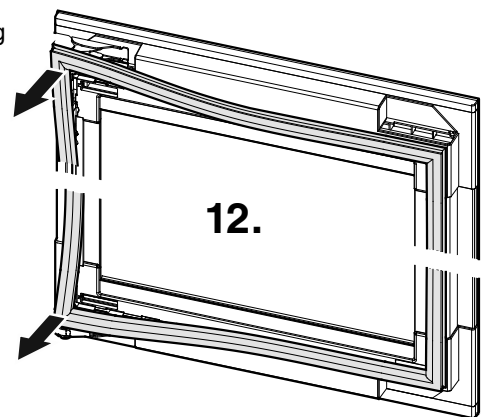
**10.** Den oberen Haltewinkel herausziehen und auf die Gegenseite umsetzen.



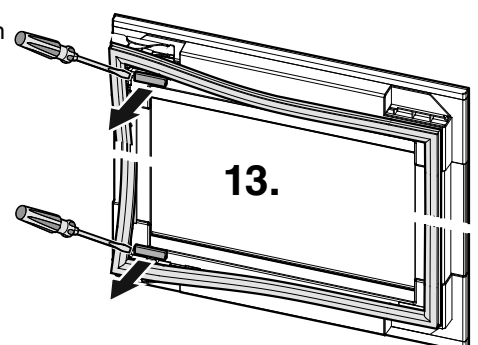
**11.** Anschlag umsetzen.



**12.** Dichtung entfernen.



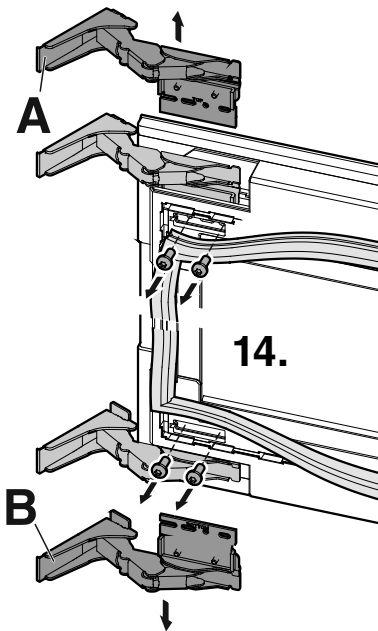
**13.** Abdeckungen abnehmen.



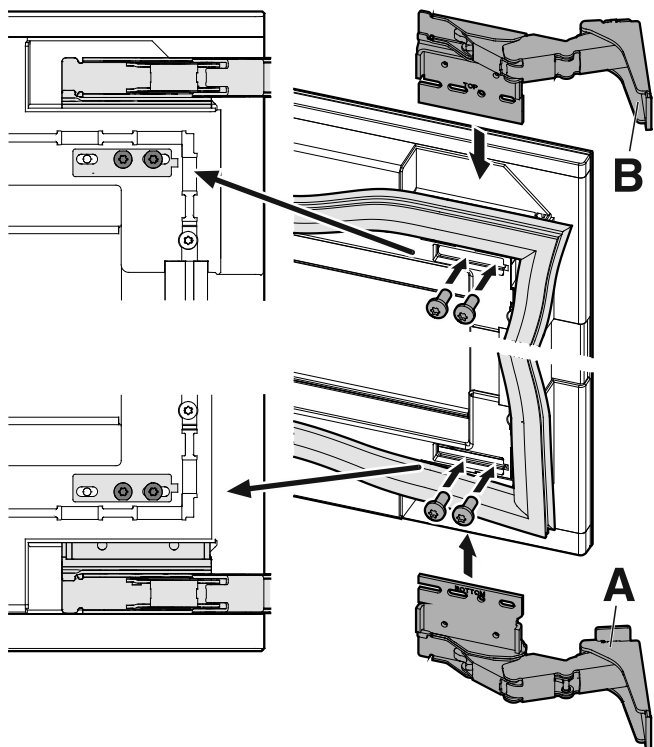
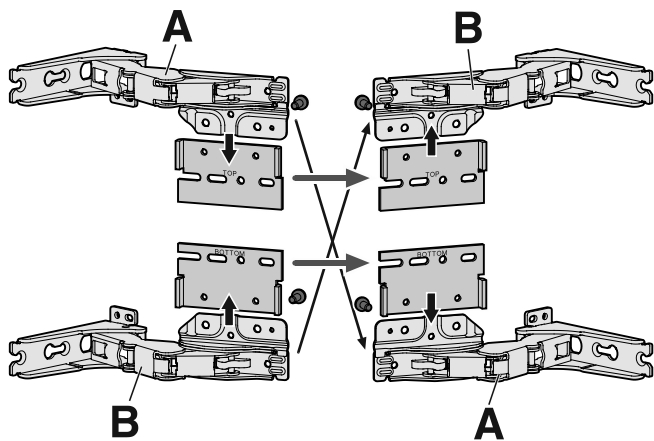
**⚠ VORSICHT**

Verletzungsgefahr, wenn Scharniere zusammenklappen!  
- Scharniere geöffnet lassen.

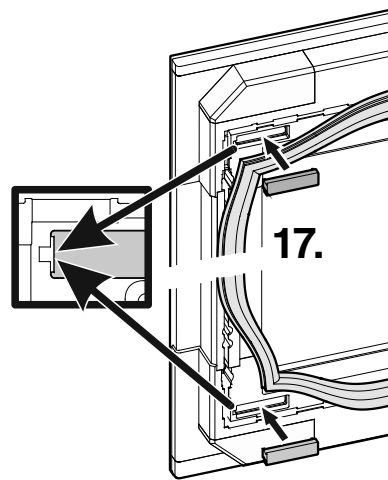
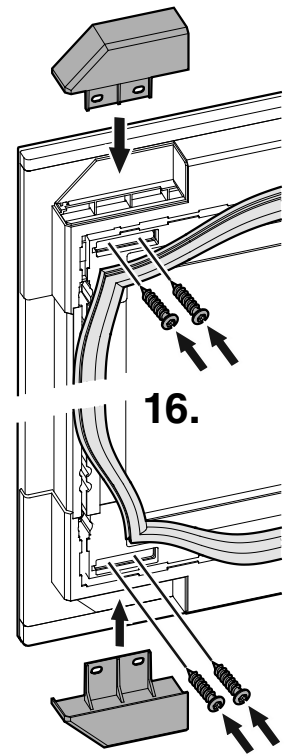
**14.** Scharniere abschrauben.



**15.** Befestigungsplatten von den Scharnieren abschrauben und am jeweils anderem Scharnier wieder anschrauben (Top Befestigungsplatte bleibt oben + Bottom Befestigungsplatte bleibt unten). Scharniere diagonal an den gegenüberliegenden Positionen der Tür wieder anschrauben.

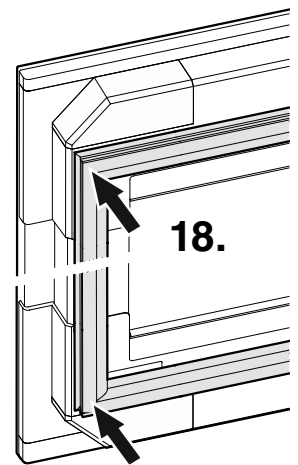


**16.** Abdeckungen anschrauben.

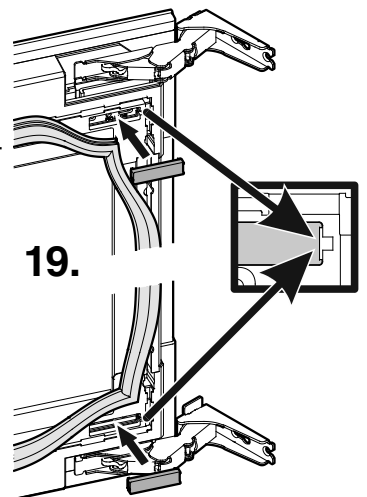


**17.** Abdeckungen aufstecken.

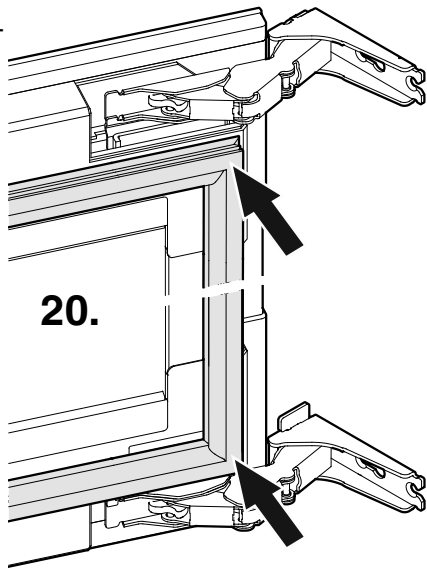
**18.** Dichtung montieren.



**19.** Abdeckungen aufstecken.



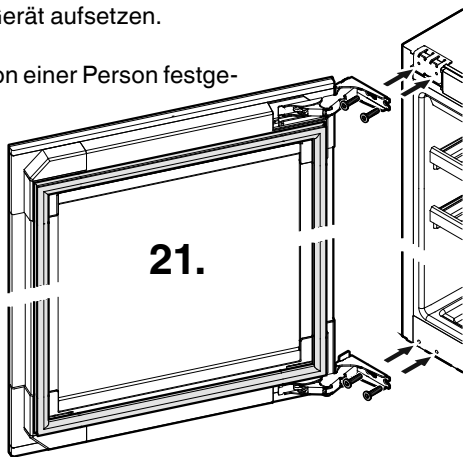
**20.** Dichtung montieren.



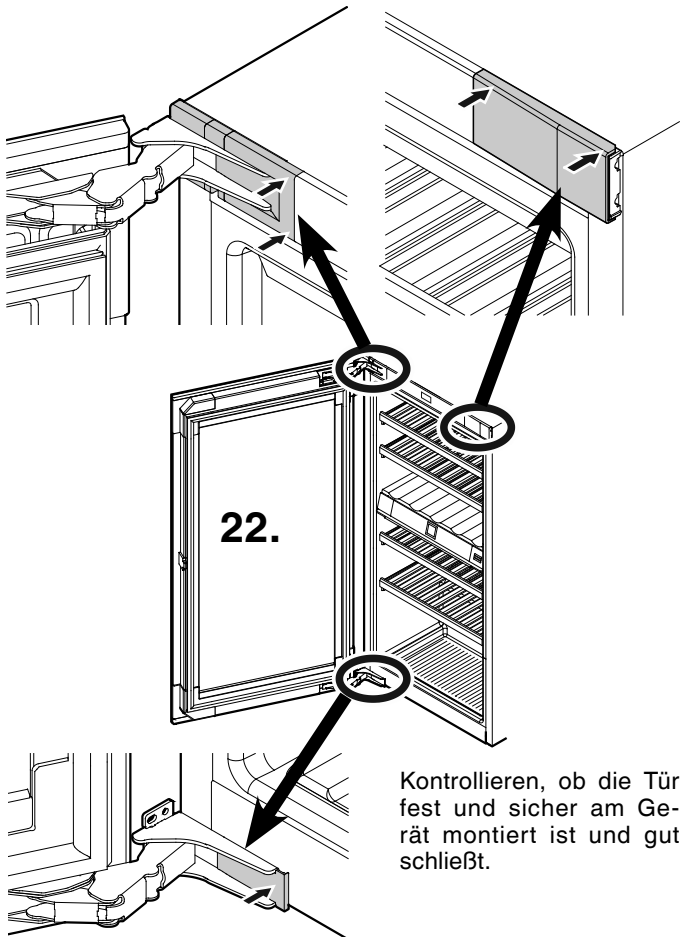
**21.** Tür auf das Gerät aufsetzen.

**Achtung**

Die Tür muss nun von einer Person festgehalten werden.



**22.** Abdeckungen aufsetzen und einrasten.



Kontrollieren, ob die Tür fest und sicher am Gerät montiert ist und gut schließt.

## Einbau des Geräts

Der Einbau sollte nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.

Für den Einbau sind zwei Personen erforderlich.

**Hinweis**

Vor dem Einbau die Einbaumaße überprüfen.

Zwischenboden und Seitenwand des Möbelschranks müssen rechtwinklig zueinander stehen.

**⚠️ WARNUNG!**

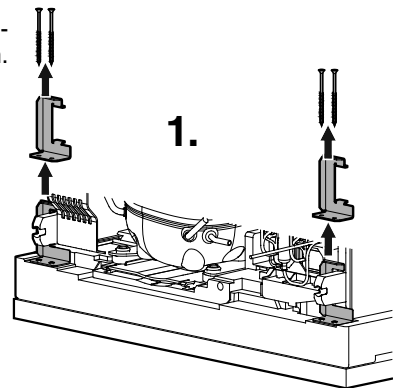
**Brandgefahr durch Feuchtigkeit!**

Wenn stromführende Teile oder die Netzanschlussleitung feucht werden, kann es zu einem Kurzschluss kommen.

- Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert. Das Gerät nicht im Freien oder im Feuchte- und Spritzwasserbereich betreiben.

- Das Gerät nur in eingebautem Zustand betreiben.

**1.** EWT 3583 - Transportsicherung abmontieren.



**2.** Netzkabel zum Bereich der Steckdose hin verlegen.

**⚠️ WARNUNG!**

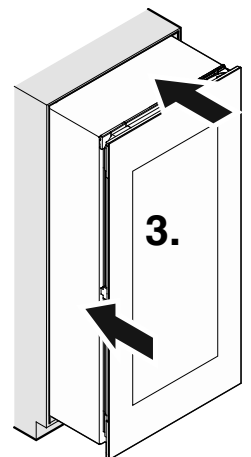
**Brandgefahr durch Kurzschluss!**

- Beim Einschieben des Gerätes in die Nische die Netzanschlussleitung nicht quetschen, einklemmen oder beschädigen.

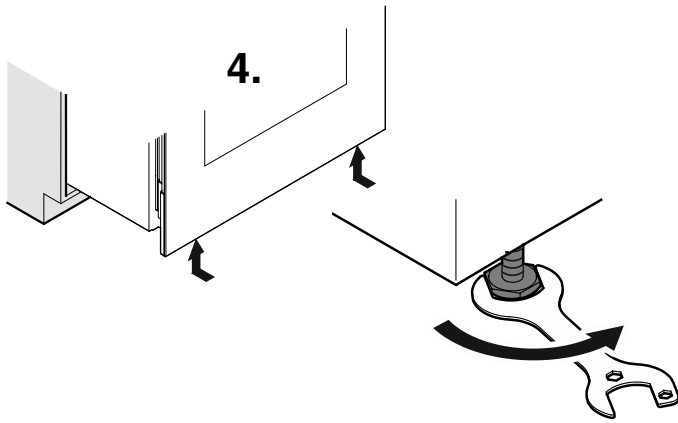
- Gerät nicht mit defekter Netzanschlussleitung betreiben.

**3.** Gerät zu 2/3 in den Möbelkorpus einschieben.

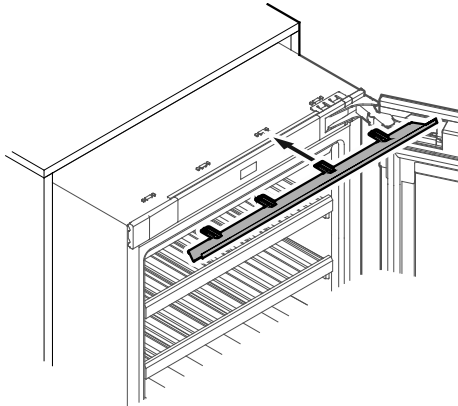
Beim Einschieben des Geräts darauf achten, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird.



**4.** Stellfüße ganz eindrehen.

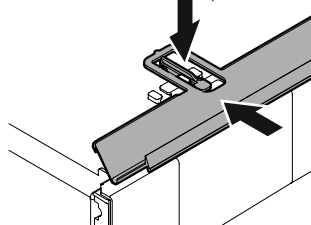
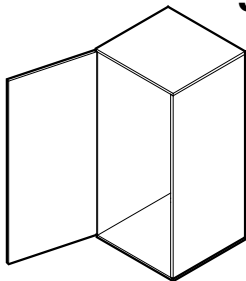


**5.** Abdeckprofil aufsetzen.

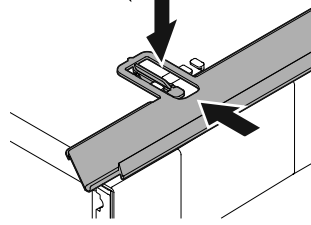
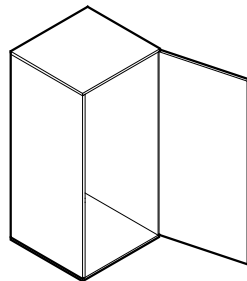


Bei Geräten mit links angeschlagener Tür

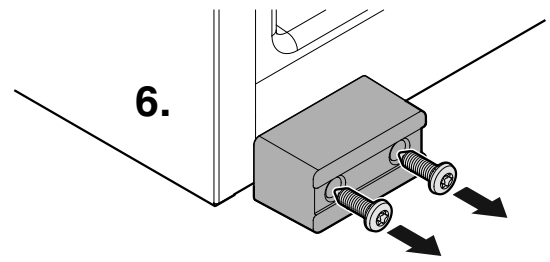
**5.**



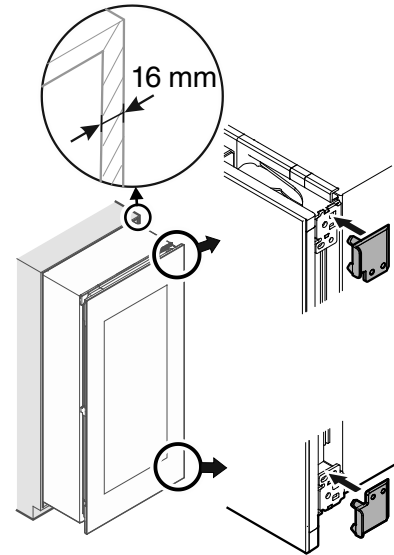
Bei Geräten mit rechts angeschlagener Tür



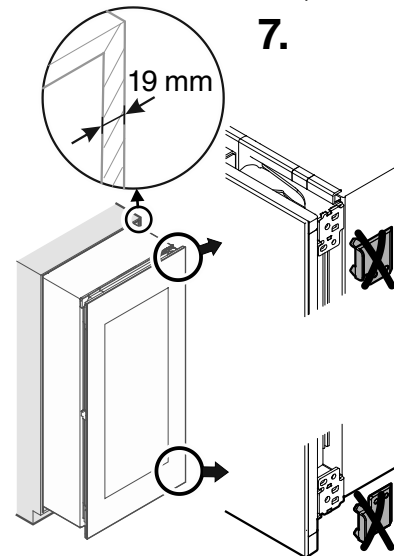
**6.** Transportsicherung abmontieren.



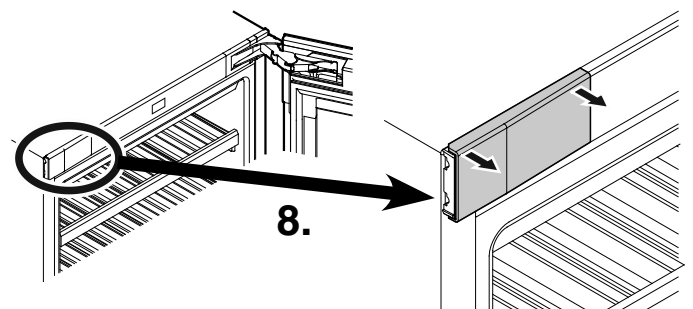
**7.** Nur wenn die Wandstärke weniger als 19 mm beträgt: Distanzteile montieren.



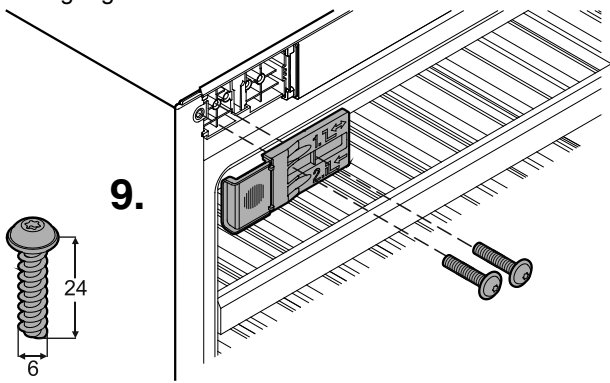
**7.**



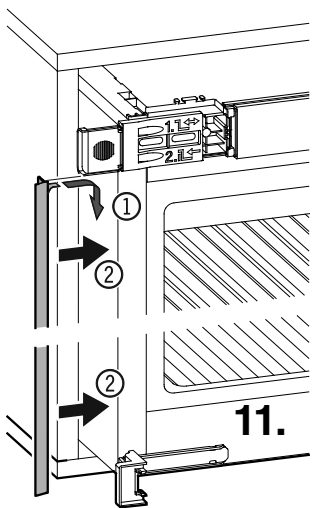
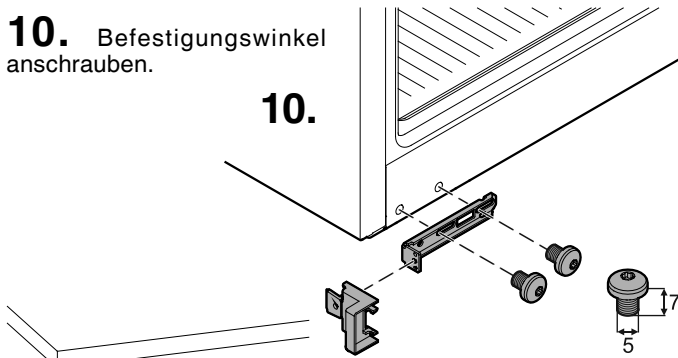
**8.** Abdeckung abnehmen.



**9.** Befestigungswinkel anschrauben.

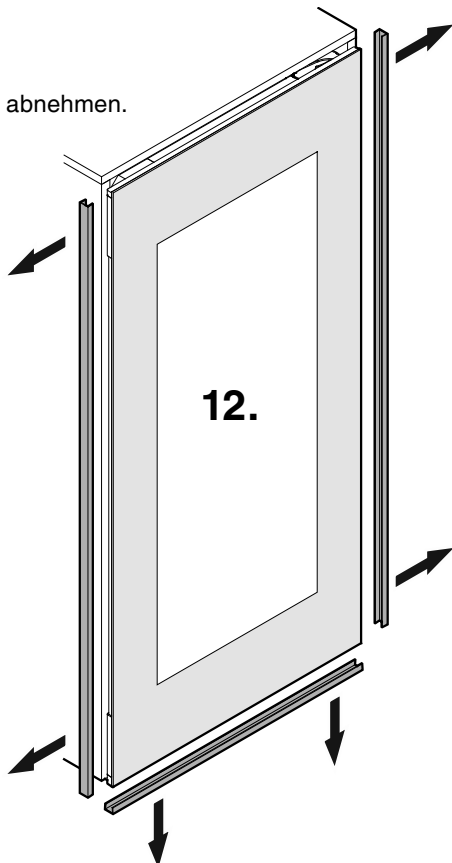


**10.** Befestigungswinkel anschrauben.



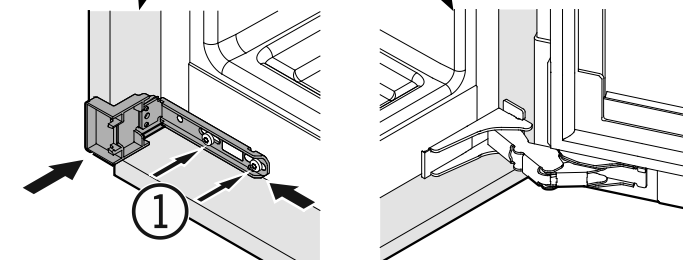
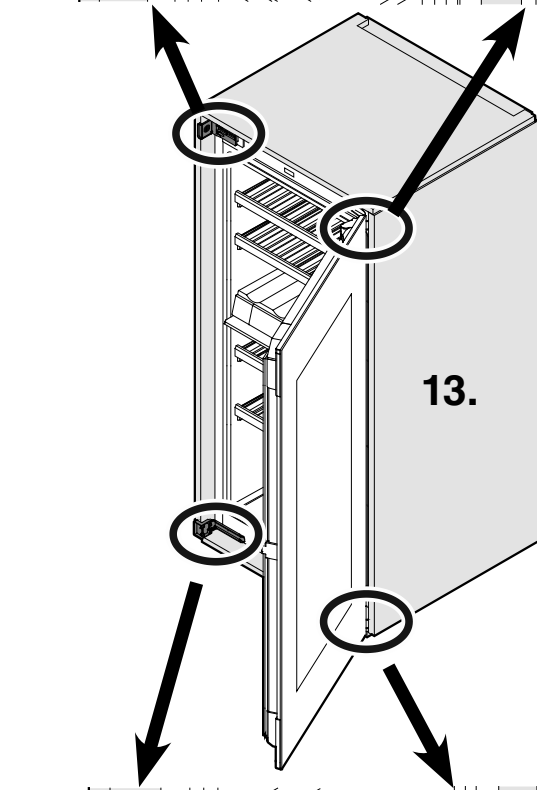
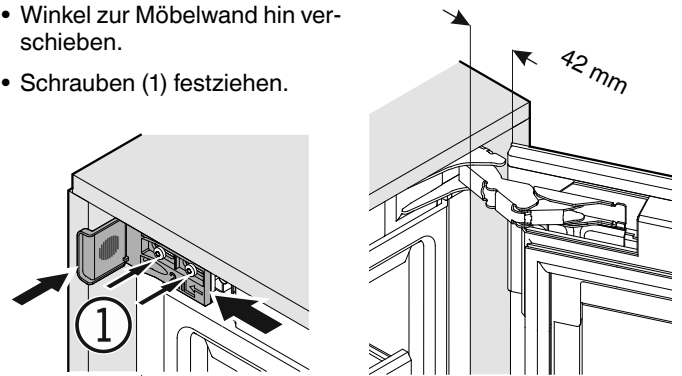
**11.** Abdeckprofil aufsetzen.

**12.** Kantenschutz abnehmen.

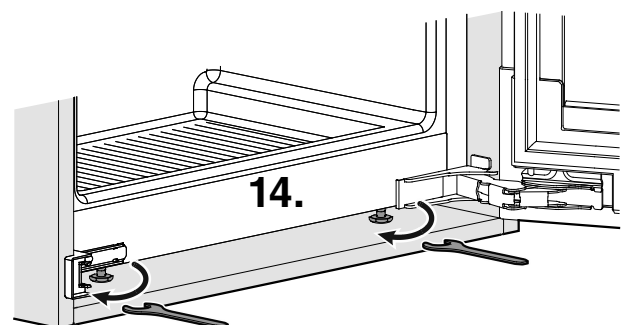


**13.** Das Gerät vollständig in die Nische einschieben. Kontrollieren, ob das Maß umlaufend gleich groß ist.

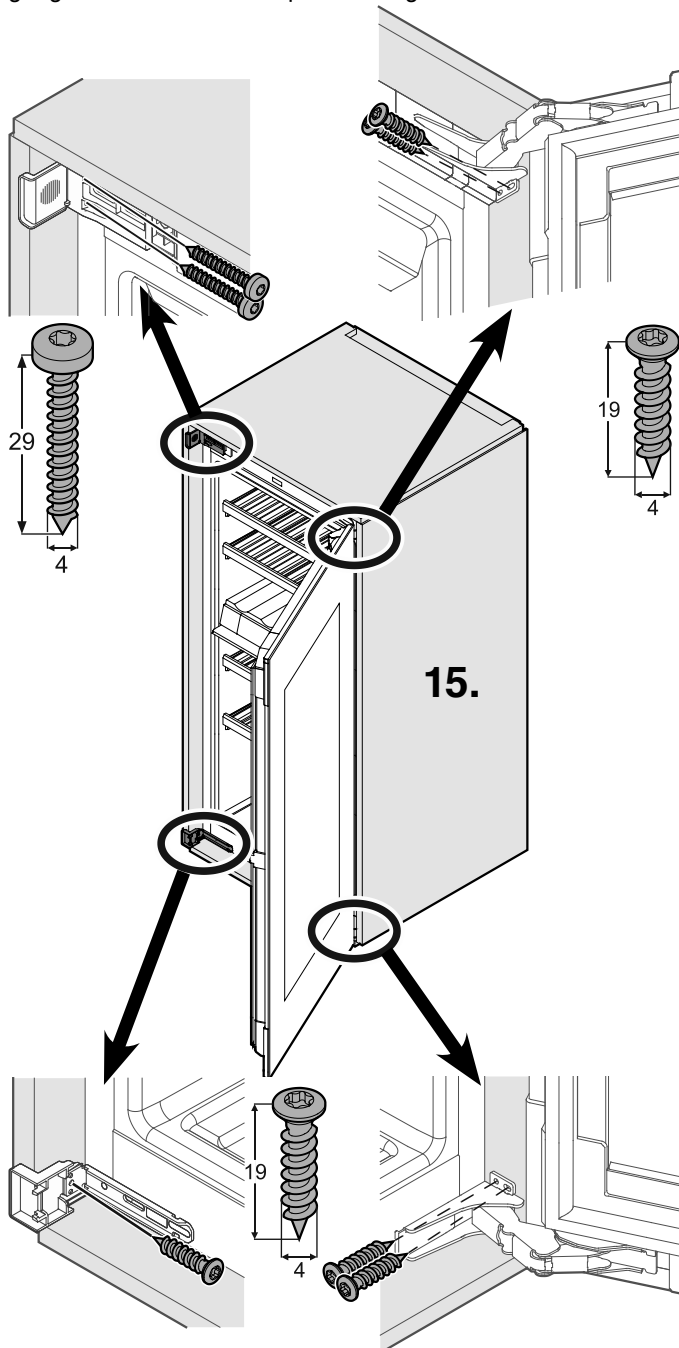
- Schrauben (1) lösen.
- Winkel zur Möbelwand hin verschieben.
- Schrauben (1) festziehen.



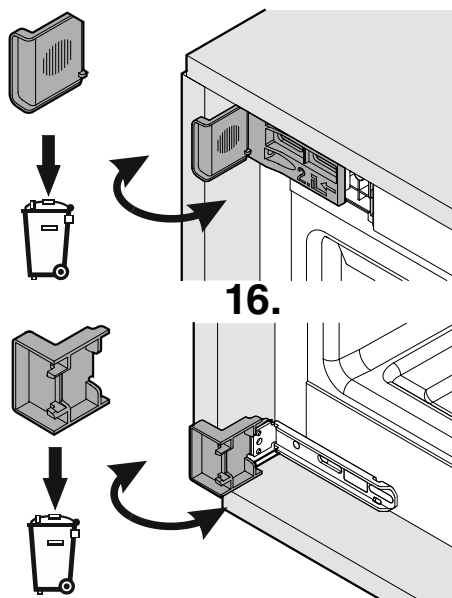
**14.** Gerät über die Stellfüße ausrichten, siehe Kapitel "Tür einstellen", Seite 22.



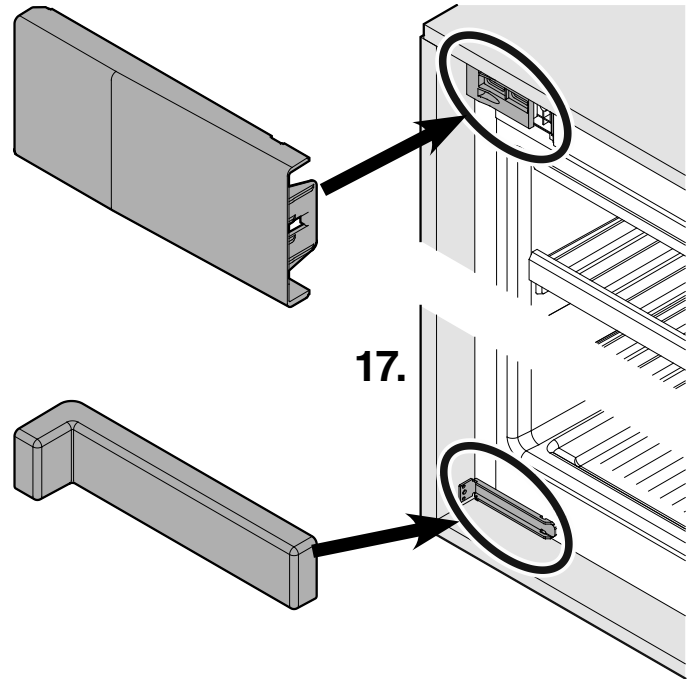
**15.** Gerät mit Schrauben durch die Scharniere und Befestigungswinkel am Möbelkorpus befestigen.



**16.** Vorderteil des Anschlagwinkels abknicken und wegnehmen.

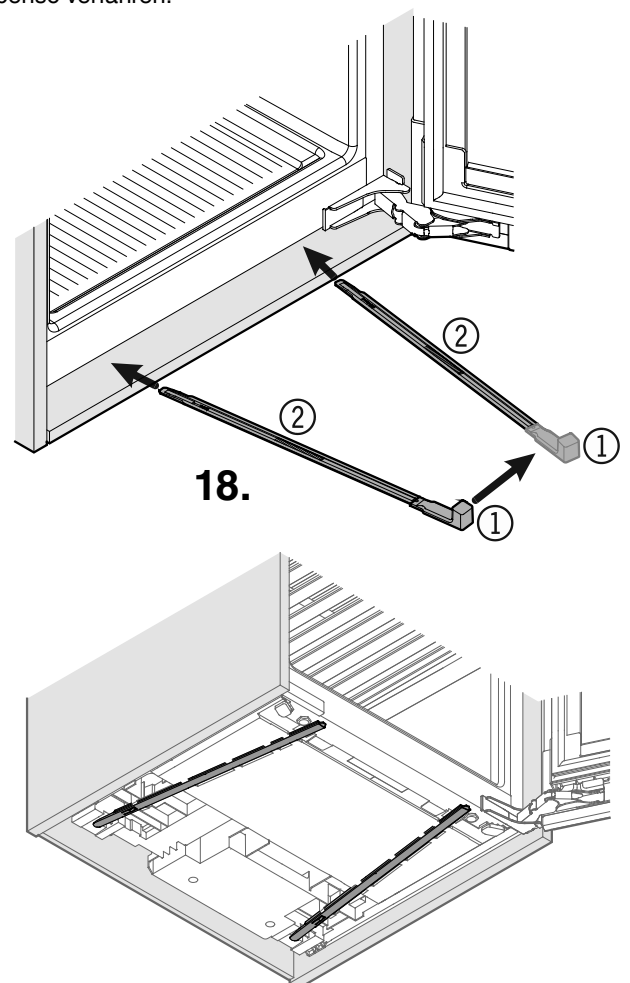


**17.** Abdeckungen aufstecken.

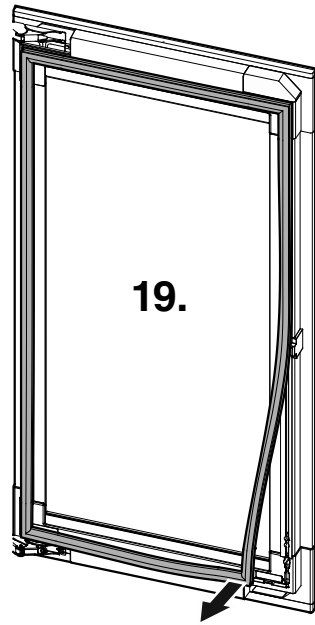


**18.** Gerät hinten unten abstützen:

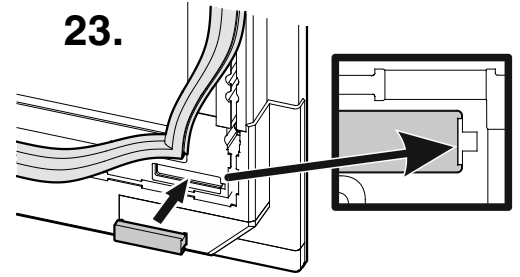
Griff (1) an die Stabilisierungsschiene (2) stecken und Stabilisierungsschiene in den Geräteboden einschieben.  
Griff abziehen und mit der zweiten Stabilisierungsschiene ebenso verfahren.



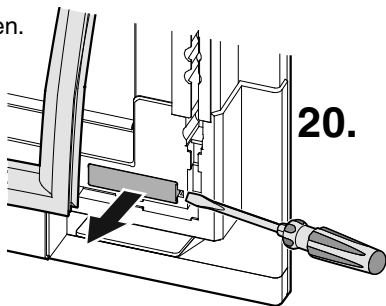
**19.** Dichtung entfernen.



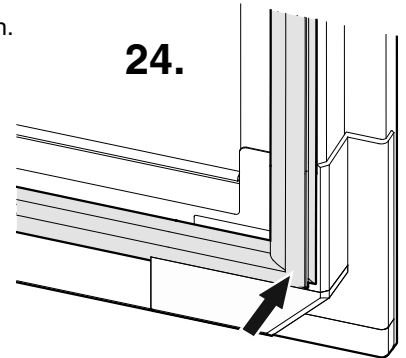
**23.** Abdeckung aufstecken.



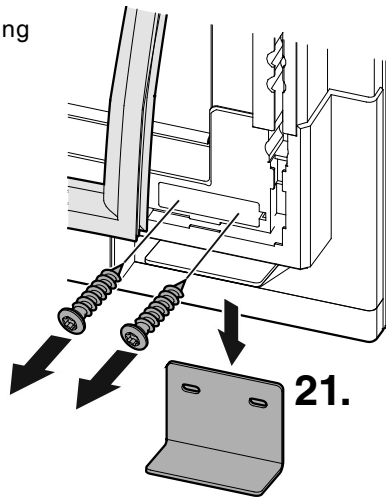
**20.** Abdeckung abnehmen.



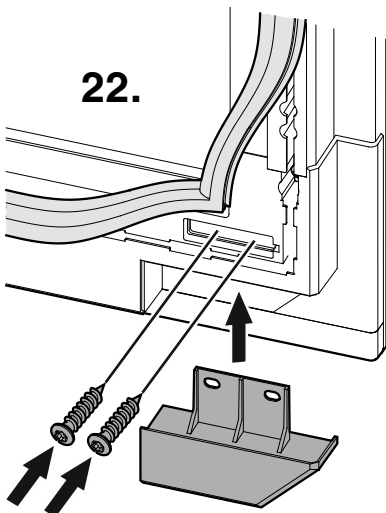
**24.** Dichtung montieren.



**21.** Transportsicherung abmontieren.



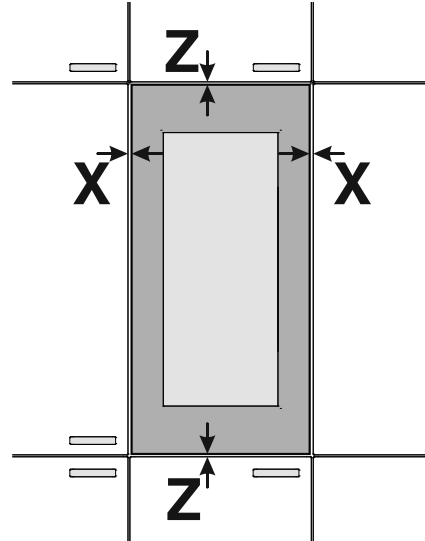
**22.** Abdeckung anschrauben.



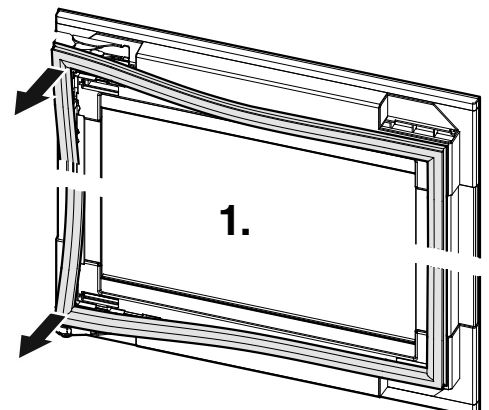
Kontrollieren, ob das Gerät fest und sicher im Möbelkorpus steht und ob die Tür gut schließt.

**Der Einbau ist nun abgeschlossen.**

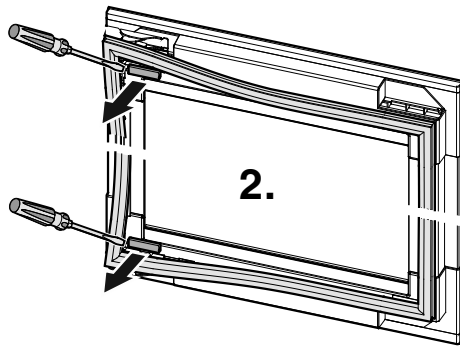
### Tür einstellen



**1.** Dichtung entfernen.

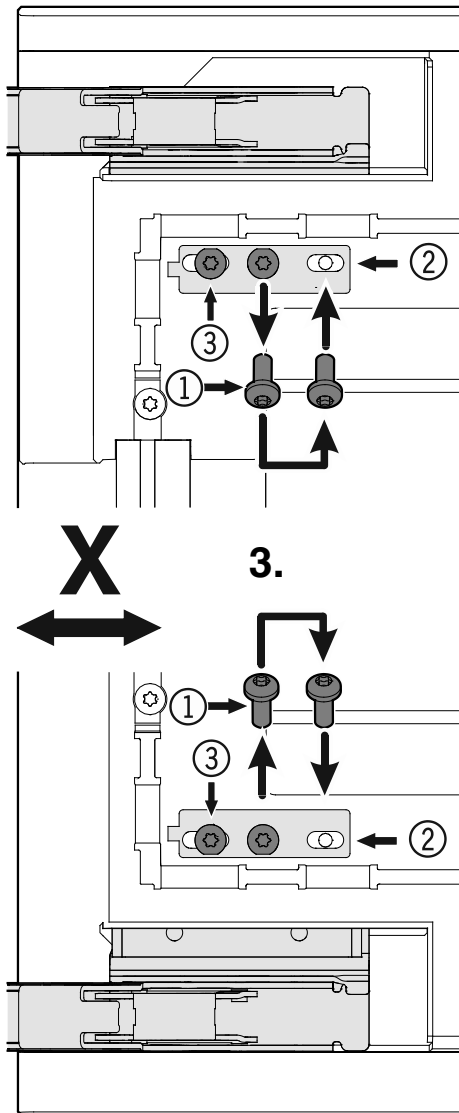


## 2. Abdeckungen abnehmen.

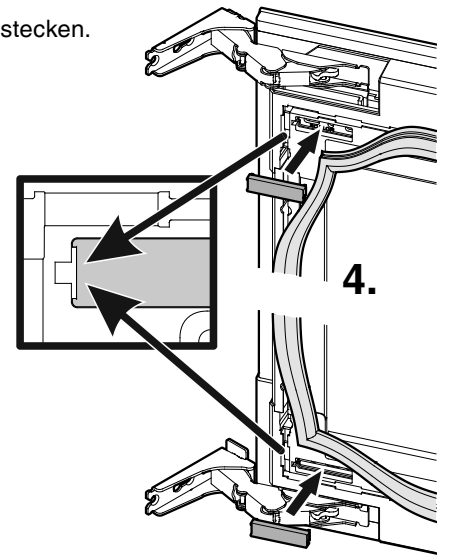


## 3.

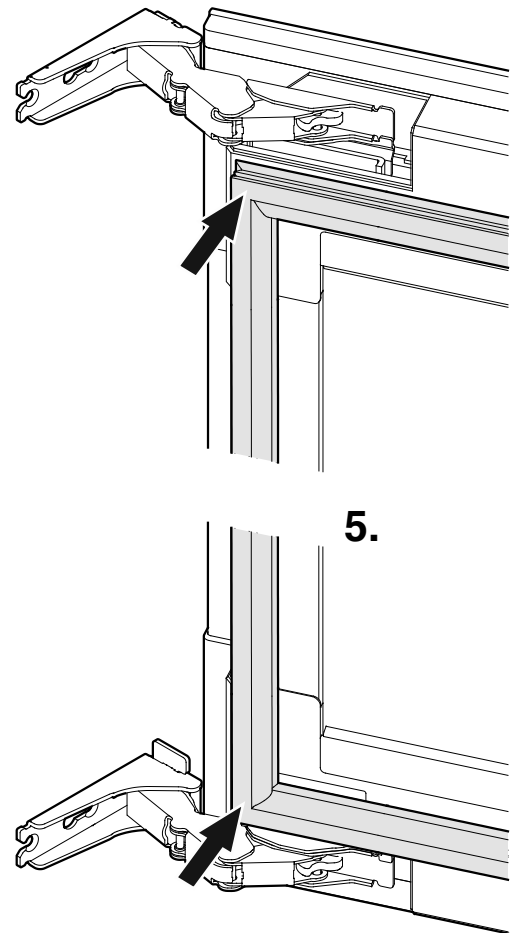
- Schrauben (1) herausdrehen.
- Auf Position (2) umsetzen.
- Schrauben (3) lösen.
- Spalt einstellen.
- Schrauben (1) und (3) festziehen.



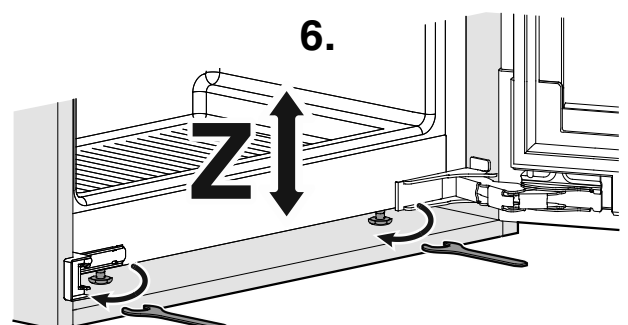
## 4. Abdeckungen aufstecken.



## 5. Dichtung montieren.



## 6. Spaltmaß in Z-Richtung einstellen.





**Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH**

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

